



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,879—FRIDAY, OCTOBER 3, 1902.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

| | PAGE | | PAGE |
|--|---------|--|-------------------|
| Proclamations by the Lieutenant-Governor... | ... 859 | Notices by the Currency Commissioners... | ... — |
| Minute by the Lieutenant-Governor ... | ... — | Miscellaneous Departmental Notices ... | ... 873 |
| Appointments by the Lieutenant-Governor ... | ... 860 | Notices calling for Tenders ... | ... 875 |
| Appointments, &c., of Registrars ... | ... 862 | Sales of Unserviceable Articles ... | ... 886 |
| Government Notifications ... | ... 863 | Registrar-General's Vital Statistics ... | ... — |
| Revenue and Expenditure Returns ... | ... — | Meteorological Returns ... | ... <i>Suppl.</i> |
| Notices calling for Tenders for Arrack Rents ... | ... — | Books registered under Ordinance No. I of 1885 ... | ... — |

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

PROCLAMATIONS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency EVERARD FERDINAND IM THURN, Esquire, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Companion of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

EVERARD IM THURN.

WHEREAS by "The Courts Ordinance, 1889," it is amongst other things provided that Criminal Sessions of the Supreme Court shall be holden by one of the Judges thereof, or by a Commissioner of Assize duly appointed under the provisions of the said Ordinance, for each of the said Circuits into which the Island is divided for the purposes of the administration of justice for the hearing, trying, and determining all prosecutions which shall be commenced against any person for or in respect of any crime or offence or alleged crime or offence—

For the Southern Circuit, twice at least at Galle, and such other places in such Circuit as the Governor, after previous consultation with the Judges, shall appoint; such Sessions commencing at Galle on April 25 and September 15 in every year.

And whereas by the said Ordinance it is also provided that it shall be competent for the Governor, for sufficient reasons to him appearing, after previous consultation with the Judges, to alter the dates fixed by the said Ordinance, for holding Criminal Sessions of the said Court at any of the places therein mentioned, and to fix any other date for the commencement thereof:

And whereas it appears to Us expedient to alter as hereinafter the date fixed for the commencement of the second Criminal Sessions of the Supreme Court at Galle, viz., September 15 :

Now know Ye that We, the said Lieutenant-Governor, for sufficient reasons to Us appearing, and after previous consultation with the Judges of the Supreme Court, do hereby direct and appoint that the Sessions of the Supreme Court appointed by the said Ordinance to be holden at Galle on September 15 shall, instead of on that date, commence to be holden this year at Galle on or about Wednesday, October 15.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this First day of October, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Two.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE KING. R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency EVERARD FERDINAND IM THURN, Esquire, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Companion of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant-Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

EVERARD IM THURN.

WHEREAS by section 6 (1) of "The Cemeteries and Burials Ordinance, 1899," it is enacted that the Governor may, with the advice of the Executive Council, when to him shall seem advisable, by Proclamation, establish a General Cemetery for the burial or cremation of the dead within such limits as shall be specified and defined in such Proclamation; and may by like Proclamation add to or reduce, or otherwise alter the area of any cemetery heretofore or to be hereafter established :

And whereas a cemetery has been established in the town of Nuwara Eliya, Central Province, and it is expedient to add to the area of the said cemetery :

Now know Ye that We, the Lieutenant-Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby order that the parcel of land described and defined in the schedule hereto, shall be added to the area of the cemetery established in the town of Nuwara Eliya, Central Province, in order that the same may be used as a place for the cremation of the dead.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Second day of October, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Two.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE KING. R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

SCHEDULE.

An allotment of land situated below the general cemetery in the town of Nuwara Eliya, in extent 12.50 perches, bounded on the north by the general cemetery, and on all other sides by Crown land.

APPOINTMENTS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR.

IT is hereby notified that under instructions received from the Secretary of State for the Colonies, His Excellency the Lieut.-Governor has been pleased to recognize Mr. M. T. C. TCHOKOFF as Consular Agent for Russia at Colombo.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 26, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. L. W. C. SCHRADER to act as Additional District Judge,

Mannar, from October 10 to 13, 1902, in addition to his own duties.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 26, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. REGINALD FREEMAN to be a Second Lieutenant in the Ceylon Artillery Volunteers.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.
Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 2, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to grant an Honorary Commission as Second Lieutenant to the following gentleman while doing duty with the Cadet Battalion, Ceylon Light Infantry :—

Mr. JOHN EDMUND CASIE CHETTY.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 1, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to nominate Mr. WALTER SHAKSPEARE to be a Councillor of the Municipal Council of Colombo, under section 10 of the Ordinance No. 7 of 1887.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 27, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. T. R. WARD, Provincial Engineer, Uva, to be an Official Member of the Local Board of Badulla, under section 5 of the Ordinance No. 13 of 1898, *vice* Mr. W. C. PRICE.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 1, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Additional Inspectors of Explosives under the Explosives Ordinance, No. 8 of 1902, section 11 :—

| | |
|---|-----|
| J. Rudd, Superintendent of Police. | |
| J. S. de Saram, | do. |
| R. W. Byrde, | do. |
| C. L. Tranchell, Acting Superintendent of Police. | |
| J. P. Armstrong, Asst. Superintendent of Police. | |
| H. Thornhill, | do. |
| J. S. Bowes, | do. |
| A. L. Dowbiggin, | do. |
| T. Marshall, | do. |
| J. E. Elstone, Acting Asst. Superintendent of Police. | |
| F. W. O. Modder, Inspector of Police. | |
| J. E. Mack, | do. |
| F. H. C. Heyzer, | do. |
| E. B. Jonklaas, | do. |
| J. V. Deutrom, | do. |
| F. M. Jansz, | do. |
| J. G. Vandersmagt, | do. |
| D. G. Balthazar, | do. |
| C. Wilkins, | do. |
| W. O. Pietersz, | do. |
| A. Dias, | do. |
| J. Jansen, | do. |
| D. V. Altendorff, | do. |
| F. R. Morris, | do. |
| Anthony Peries, | do. |
| A. C. Toussaint, | do. |
| D. E. Keegel, | do. |
| G. Perkins, | do. |
| W. Ludovice, | do. |
| H. C. R. Anthonisz, | do. |

| | |
|---|-----|
| V. D. Sansoni, Inspector of Police. | |
| T. P. Attygalle, | do. |
| D. E. Wijesekere, | do. |
| H. A. Collette, | do. |
| C. A. Hole, | do. |
| W. C. Dias Bandaranayake, | do. |
| C. P. MacCarthy, Sergeant-Major of Police | |
| Sinnatamby, | do. |
| B. Samsuddeen, | do. |
| W. S. Georgesz, | do. |
| Ramasamy, | do. |
| Jayen, | do. |
| J. E. Phillipiah, | do. |
| B. A. Bishambo, | do. |
| S. Rasiah, | do. |
| B. N. K. Jayawardene, Interpreter, Nuwara Eliya | |

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 2, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. DON CHARLES WIJEYASINHE, of Pasyala, to be a Notary Public throughout Siyane korale of the Colombo District, residing and holding office at Pasyala, and holding an additional office at Pattalagedara, and to practise as such in the English and Sinhalese languages.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 1, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Assessors for Negombo for 1903, under the provisions of section 5 of the Ordinance No. 7 of 1866 :—

1. Mr. H. W. BALL.
2. Mr. W. C. DE ALWIS.
3. Mr. J. AMARASEKERA.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 25, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Assessors for the respective towns named for the year 1903, under section 5 of the Ordinance No. 7 of 1866 :—

Gampola.

1. Mr. T. B. HERAT.
2. Mr. H. PERERA.
3. WAPPU LEBBE MIRA LEBBE, Arachchi.

Nawalapitiya.

1. Mr. L. B. MADURAWA.
2. ABDUL RAHAMAN, Town Arachchi.
3. Mr. GEORGE WITHARANA.

Hatton-Dikoya

1. Mr. E. W. SCHOKMAN.
2. Mr. W. F. S. JAYASURIYA.
3. Mr. O. S. MOHAMMADU.

By His Excellency's command,

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 2, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Assessors for the town of Passara for 1903, under section 7 of the Ordinance No. 18 of 1892:—

1. U. KALU BANDA, Korala.
2. C. J. APPU.
3. C. D. CRUZE.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 26, 1902.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to appoint the following persons to be Assessors for the town of Minuwangoda for the year 1903, under section 5 of the Ordinance No. 7 of 1866:—

1. DON PELIS SENANAYAKE, Vidane Arachchi.
2. THOMAS A. RAJAPAKSA, Town Arachchi.
3. S. DON JOHN MARTHELIS.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 2, 1902.

APPOINTMENTS, &c.. OF REGISTRARS.

HIS EXCELLENCY THE LIEUT.-GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

K. NAGANATHER to act as Registrar of Births and Deaths of Iluppakkadavai pattu division, in the Mannar District of the Northern Province, with effect from September 25, 1902, and until a permanent successor is appointed to **K. RAMASEKU**, deceased. His office to be at Vitanaivalavu in Vellankulam.

DON SAMEL HATARASIN YAPA to be Registrar of Births and Deaths of Paranagampalata division, in the Hambantota District of the Southern Province, with effect from September 24, 1902, *vice* **D. D. H. YAPA**. His office to be at Udahagedarawatta in Ganguladeniya.

PETER DE SILVA JAYASINGHA to be Registrar of Births and Deaths of Godapitiya division, and Registrar of Marriages of Gangaboda pattu division, in the Matara District of the Southern Province, with effect from September 24, 1902, *vice* **J. D. S. S. DASSANAIIKA**, dismissed. His office will be at Godaywatta in Tibbotuwawa.

PHILIP CLARENCE PALIPANA to act as Registrar of Births and Deaths of Tiragandahe korale division, and as Registrar of Marriages (Kandyan and General) of Weudawili hatpattu division, in the Kurunegala District of the North-Western Province, for twelve weeks and three days from October 6, 1902, during the absence of the Registrar, **B. N. M. APPUHAMI**, on leave. His office will be at Palipana Walauwa in Teliagonna.

RANAMUKA ARACHCHILAGE CHARLES APPUHAMI to act as Registrar of Births and Deaths of Kitulgampalata division, and as Registrar of Kandyan Marriages of Three Korales and Lower Bulatgama division, in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, for thirty days from October 6, 1902, during the absence of the Registrar, **R. M. BRAMPI APPUHAMI**, on leave. His office will be at Pansalettennewatta in Dombepola, with a station at Pulangewatta in Teligama.

RANKAHAVIDANELAGE UKKUHAMI to act as Registrar of Births and Deaths of Bulugalapitiya division, in the Ratnapura District of the Province of Sabaragamuwa, for eight weeks and five days from October 11, 1902, during the absence of the Registrar, **H. V. PERIS APPUHAMI**, on leave. His office to be at Kendangomuwa.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, October 2, 1902.

THE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Additional Assistant Provincial Registrar, Colombo, has appointed Miss **C. RUDD** to act as Registrar of Births and Deaths of division No. 5 (Kotahena Ward),

of the Colombo Municipality, in the Colombo District of the Western Province, for September 27, 1902, during the absence of **Dr. W. A. DE SILVA**, on leave. Her office will be at No. 28, Alutmawata road.

The Assistant Provincial Registrar, Kegalla, has appointed **KIRIDANE YASATHILAKA MAURAPAKSA WASALA MUDIYANSELAGE LOKU BANDA** to act as Registrar of Births and Deaths of Kandupita pattu north division, and as Registrar of General Marriages of Beligal korale division, in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, for seven days from October 6, 1902, during the absence of the Registrar, **M. D. BAMBARAGAMA**, on leave. His office will be at Hitinawatta in Bambaragama.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed **ABRAHAM RAJAPAKSA** to act as Registrar of Births and Deaths of Munnessaram pattu south division, and as Registrar of General Marriages of Pitigal korale north division, in the Chilaw District of the North-Western Province, for three days from September 23, 1902, during the absence of the Registrar, **WIJEYASINGHE EKANAYAKE DON JAMES PERERA**, on leave. His office will be at Kakkapalliya.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed **GABRIEL HERAT RANDENY** to act as Registrar of Births and Deaths of Yagam pattuwa North division, and as Registrar of General Marriages of Pitigal korale central division, in the Chilaw District of the North-Western Province, for four weeks from September 22, 1902, *vice* **MAHAVITAGE GABRIEL PERERA APPUHAMI**, resigned. His office will be at Bingiriya.

The Provincial Registrar, Anuradhapura, has appointed **DISSANAYAKA DINGIRI BANDA** to act as Registrar of Births and Deaths of Matambuwa korale division, in the Anuradhapura District of the North-Central Province, for thirty days from October 1, 1902, *vice* **R. U. BANDA**, dismissed. His office will be at Demunwewa in Matambuwa Tulana.

P. ARUNACHALAM,
Registrar-General.

Registrar-General's Office,
Colombo, October 2, 1902.

WITH reference to the *Gazette* notices dated June 19, 1902, it is hereby notified that **KANNAPPER NAKAMANIPPILLAI** and **AIYAMPERUMAL KANAPATHIPPILLAI**, have been confirmed in the offices of Registrar of Births and Deaths of Akkarai pattu east division, and Registrar of Marriages of Akkarai pattu division, in the Batticaloa District of the Eastern Province, respectively.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 26, 1902.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

THE following Letters Patent revoking Letters Patent of April 26, 1845, constituting the Bishopric of Colombo, and also Letters Patent of December 31, 1875, appointing the Right Reverend Reginald Stephen Copleston to be Bishop of the said Bishopric, are published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 29, 1902.

R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

CEYLON.

Letters Patent passed under the Great Seal of the United Kingdom, revoking Letters Patent of April 26, 1845, constituting the Bishopric of Colombo, and also Letters Patent of December 31, 1875, appointing the Right Reverend Reginald Stephen Copleston to be Bishop of the said Bishopric.

Dated 19th August.
1902.

Edward the Seventh, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith: To all to whom these Presents shall come Greeting.

Whereas Her late Majesty Our Royal Mother Queen Victoria did by Her Letters Patent under the Great Seal of Our United Kingdom of Great Britain and Ireland, bearing date the Twenty-sixth day of April in the Eighth year of Her Reign and in the year of our Lord Eighteen hundred and Forty-five, erect, found, ordain, make, and constitute Her territories within the Island of Ceylon to be a Bishop's See, to be called thenceforth the Bishopric of Colombo: And to the end that Her intention might be further carried into due effect did name and appoint a Bishop of the said See of Colombo, subject nevertheless to the power of the revocation of the appointment of the said Bishop or his successors in the said Letters Patent more particularly set forth: And whereas Her late Majesty did by Letters Patent under the Great Seal of Our United Kingdom of Great Britain and Ireland, bearing date the Thirty-first day of December in the Thirty-ninth year of Her Reign and in the year of our Lord Eighteen hundred and Seventy-five, name and appoint Her Well-beloved the Right Reverend Reginald Stephen Copleston, Doctor of Divinity, to be Bishop of the said See of Colombo, subject to such conditions as are mentioned in the Letters Patent of the Twenty-sixth day of April, Eighteen hundred and Forty-five aforesaid: And whereas We have thought fit to revoke and recall the Letters Patent dated the Twenty-sixth day of April, Eighteen hundred and Forty-five, constituting the See of Colombo, and also the Letters Patent dated the Thirty-first day of December, Eighteen hundred and Seventy-five, appointing the Right Reverend Reginald Stephen Copleston to be Bishop of the said See: Now know ye that We have revoked and recalled and do declare Our pleasure by these Presents to revoke and recall the said recited Letters Patent of the Twenty-sixth day of April, Eighteen hundred and Forty-five, and the Thirty-first day of December, Eighteen hundred and Seventy-five, and every clause, article, and thing therein contained.

In witness whereof We have caused these Our Letters to be made Patent. Witness Ourselves at Westminster, the Nineteenth day of August, in the Second year of Our Reign.

By Warrant under the King's Sign Manual,
MUIR MACKENZIE.

IT is hereby notified for general information that 14,491A. 3R. 13P. of surveyed lands are available for sale or settlement in the Province of Sabaragamuwa.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 21, 1902.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :—

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 5, 1901.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

THE following By-laws made by the Local Board of Health and Improvement of the town of Kegalla, under section 5 of Ordinance No. 25 of 1901, are published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 24, 1902.

R. W. LEVERS,
Acting Colonial Secretary.

By-laws referred to.

1. The Inspector, Local Board, is authorized to demand and collect the annual registration fee prescribed by the proper authority.

2. To facilitate the recovery of such fee, the occupier of every house or premises where any dog or dogs are kept or permitted to live or remain shall, on or before March 31 in each year, furnish to the Inspector, Local Board, a list in the annexed form of the dog or dogs kept in such house or premises.

Form referred to.

List of Dogs.

Street _____ Occupier's Name _____ House or Premises No. _____

| No. | Description. | | | Name of Owner. |
|-----|--------------|------|---------|----------------|
| | Breed. | Sex. | Colour. | |
| | | | | |

3. On payment of the prescribed fee, the Chairman, Local Board, shall issue a certificate of registration to any person having in his possession or custody any dog provided that such dog must wear a collar stamped by the Board with the number of the certificate.

4. The certificate of registration shall be substantially in the following form :—

No. _____

I certify that the dog hereunder described has been registered in accordance with the provisions of section 5 of Ordinance No. 25 of 1901.

This certificate is issued subject to the following conditions :—

The dog referred to must wear a collar stamped by the Board with the number of this certificate.

The Board will, unless the owner provides his own collar to be stamped, furnish a stamped collar on payment of a fee of 37 cents.

| Owner's Name. | Residence. | Description of Dog. | | |
|---------------|------------|---------------------|------|---------|
| | | Breed. | Sex. | Colour. |
| | | | | |

This certificate shall be in force till March 31, 19—.

Fee for this certificate, Re. 1.

Signed : _____,
Secretary, Local Board.

5. Certificate of registration shall be refused unless a collar is provided to be worn by the dog.

6. Dogs destroyed under the provisions of the Ordinance shall be killed by drowning.

වෂී 1901කේ පනවනලද නොම්මර 25 දරණ ආඥාපණයේ 5 වෙනි වගන්තියට අනුකූලව කැමැත්තේ සනීපාරක්ෂා සභාව විසින් සාදනලද උපාධිගනීති සාමාන්‍ය දැනගැණීම පිණිස ප්‍රසිද්ධ කරනලදී.

ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමාණන්වහන්සේගේ අණපරිද්දෙන්,

ආර්. ඩබ්ලිව්. අයිවර්ස්,
වැඩබලන මහසෙකුතාරිස් වමිහ.

1. නිසි බලය ලත් තැන විසින් නියමකරණලද අවුරුදු පතා ලියාපදිංචිකිරීමේ ගාස්තුව ඉල්ලනව සහ අයකරනවද, සනීපාරක්ෂකසභාවේ පරීක්ෂකතැනට බලය තිබේ.

2. මෙම ගාස්තුව අයකිරීමට පහසුවෙන පිණිස සෑම ගෙවල්වල නොහොත් ඊට සම්බන්ධ ඉඩම්වලද, තබාසිටින හෝ නැවතී සිටින බල්ලෙකුගේ නොහොත් බල්ලන්ගේ ලේඛණයක් මඟින් සාකර තිබෙන ප්‍රකාරයට ඉහත සඳහන්වූ පරීක්ෂකතැනට සෑම අවුරුදුදීම මාර්තු මස 31 වෙනි දිනට නොහොත් ඊට ප්‍රථමයෙන් යටකී ලේඛණය සියළුම ගෘහමුලිකයන් විසින් දියයුතුයි.

ලේඛනය.

බල්ලන්ගේ ලැයිස්තුව.

විෂය ————— ගේ නොහොත් ඉඩම්වල නොම්මරය ————— පදිංචිකාරයාගේ නම —————

| නො. | විෂය. | | | අයිතිකාරයාගේ නම. |
|-----|--------|------------------------|------|------------------|
| | ජාතිය. | පිරිමි සතාද ගැණු සතාද. | පාව. | |
| | | | | |

3. නියමකරණලද ගාස්තුව ගෙවූ පසු සහතිකයක් නොමමරය අනුගතකොට සභාව විසින් මුද්දර කරණලද කරපටියක් ඇති බල්ලෙකුගේ අයිතිකාරයෙක් හෝ බාරකාරයෙකුට සනීපාරක්ෂක සභාවේ ප්‍රධානතැන විසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ සහතිකපත්‍රයක් දෙනුලැබේ.

4. ලියාපදිංචිකිරීමේ සහතිකපත්‍රය මෙහි පහත සඳහන්වන්නාවූ ප්‍රකාරයෙනි:—

මෙහි පහත විස්තරකරණලද බල්ලා වෂී 1901කේ නොම්මර 25ගේ නියෝගයේ 5 වෙනි වගන්තියේ සඳහන්වන්නාවූ ප්‍රකාරයට ලියාපදිංචිකරණුලැබූ බවට මම සහතිකකරමි.

මෙහි පහත සඳහන්වන නියමවල්වලට යටත්ව මෙම සහතිකපත්‍රය දෙනුලැබේ.

එනම්:—සහතිකයේ නොමමරය අනුගතකොට සභාව විසින් මුද්දරකරණලද කරපටියක් මෙහි සඳහන්වූ බල්ලා දරියයුතුයි.

අයිතිකාරයා විසින්ම මුද්දරකරදීමට පටියක් හුදුන්නොත් සභාවට ඔහු 37ක් ගෙවූවට මුද්දර කරණලද පටියක් දෙනුලැබේ.

| අයිතිකාරයාගේ නම. | පදිංචි ස්ථානය. | බල්ලාගේ විෂය. | | |
|------------------|----------------|---------------|------------------------|------|
| | | ජාතිය. | පිරිමි සතාද ගැණු සතාද. | පාව. |
| | | | | |

මෙම සහතිකපත්‍රය 19 කේ මාර්තු මස 31 වෙනි දින වනතුරු වලංගුය.

මෙම සහතිකපත්‍රයට ගාස්තුව රුපියල් 1යි.

(අත්සන්කළේ)

සනීපාරක්ෂක සභාවේ ලේකම්තුන වමිහ.

5. බල්ලාව කරපටියක් නැත්නම් ලියාපදිංචිකිරීමේ සහතිකය නොකරණු ලැබේ.

6. මෙම රෙකුලාසියේ නියමය යට නැතිකරනව යෙදෙන බල්ලෝ දියේ ගිල්ලා මරන්නට යෙදෙනවා ඇත.

1901 ம் ஆண்டின் 25 ம் சட்டத்தின் 5 ம் பிரிவுக்கமைய கோடுகளையே தேர்ந்தெடுத்த சந்தி
 னைச் செய்யப்பட்ட துணைப்பிரமாணங்கள் பொதுவாய் அறிப்பிடும்பொருட்டுப் பிரதித்தெய்யப்படு
 ன்றன.

அதிபுத்தம தேசாதிபதியவர்-வினா தட்டைப்படிக்கு,
 கொழும்பு, இராசாங்க லிவிதர் கந்தோர்,
 1902 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 24 ந் உ.

ஆர். டபிள்யூ. ஜேம்ஸ்,
 இராசாங்க லிவிதரினா தட்டைப்படிப்பவர்.

நியாயமான தத்துவகாரனால் விதிக்கப்பட்ட வருஷாந்த பதிவு வரியை பறக்கும்படி கட்டான சங்க
 இன்ஸ்பெக்டர்களுக்குத் தத்துவம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

2. அப்படிப்பட்ட வரியை லெகுவாய் அறங்கீறாதற்கு நாய் அல்லது எய்யன் வைத்திருக்கும் அல்
 லது இருக்கும் ஒவ்வொரு வீட்டில் அல்லது வளவிற குடியிருப்பவர் ஒவ்வொரு வருஷமும் பக்ருவிமாதம்
 31 ந் தேதி அன்று அல்லது அதற்கு முன் கட்டான சங்க இன்ஸ்பெக்டர் இடம் இன்றே கட்டப்படும்படிக்கும்
 குறிப்பின் பிரகாரம் தங்கள் வீட்டில் அல்லது வளவில் வைத்திருக்கும் அல்லது இருக்கும் எய் அல்லது எய்
 களின் ஓர் இடாப்பு கொடுக்கவேண்டியது.

சொல்லப்பட்ட குறிப்பு.

நாயங்களின் டாப்பு.

தெரு ————— வீட்டின் நம்பர் ————— குடியிருப்பவரின் பெயர் —————

| தொம்பர். | குறிப்பு. | | | சொந்தக்காரரின் பெயர். |
|----------|-----------|-------------|--------|-----------------------|
| | சாதி. | ஆலோ பென்டே. | நிறம். | |
| | | | | |

3. விதிக்கப்பட்ட வரி கொடுத்தவுடன் கட்டானசங்க அக்கிராணரால் ஓர் செட்டிபிகற் அல்லது பதி
 வுக் காப்பி சொல்லப்பட்ட நாய் வைத்திருப்பவருக்குக் கொடுக்கப்படும். அவ்வீத எய் சந்தரால் முத்த
 ரையும் செட்டிபிகற் நம்பரும் அடிக்கப்பட்ட கழுத்துப் பட்டி பூட்டியிருக்கவேண்டியது.

4. பதிவுச் செட்டிபிகற் கீழ் குறிக்கப்பட்ட பிரகாரம் கொடுக்கப்படும் நம்பர்.
 இதனடியிற் குறிக்கப்பட்ட நாய் 1901 ம் ஆண்டு 25 ம் இலக்கக் கட்டணச்சட்டத்தின் 5 ம் பிரிவுக்கு
 இணங்கப் பதிவிடப்பட்டிருக்கின்றன இது நான் உறுதப்படுத்துகிறேன்.

இச்சட்டிபிகற் பின்னாற் குறிக்கப்படும் பொருத்தங்களுக்கு-படக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. சொ
 ல்லப்பட்ட நாய் இச்சட்டிபிகற் கீழ் நம்பர் பதியப்பட்டு இச்சந்தரால் கொடுக்கப்பட்ட கழுத்துப் பட்டி
 பூட்டியிருக்க வேண்டியது.

சொந்தக்காரன் முத்திரையிடக் கழுத்துப் பட்டி கொடாதவரையில் 37 சதத்தக்கு இச்சந்தரால்
 முத்திரையிட்ட ஓர் கழுத்துப் பட்டி கொடுக்கப்படும்.

| சொந்தக்காரரின் பெயர். | இருப்பிடம். | நாயின் குறிப்பு. | | |
|-----------------------|-------------|------------------|-------------|--------|
| | | சாதி. | ஆலோ பென்டே. | நிறம். |
| | | | | |

இச்சட்டிபிகற் 190—ம் ஆண்டு பக்ருவிமாதம் 31 ந் தேதி வரையில் பிஸ்பாய் இருக்கும்.
 இச்சட்டிபிபிக்கற்றின் செலவு ரூபாய் ஒன்று.

கையொப்பம் இட்டது,

கட்டானசங்க லிவிதர்.

5. நாயின் கழுத்திற் பூட்ட பட்டி கொடாதவரையில் பதிவுச்செட்டிபிகற் கற்றும் கொடுபடாத.

6. இக்கட்டணச்சட்டத்திற்கு அடங்க கொல்ல நியமிக்கப்படும் நாய்கள் தன்னிச்சிற் தாட்டுக் கொள்
 லப்படும்.

IT is hereby notified that the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers vested in him by the
 second sub-section of section fourteen of Ordinance No. 1 of 1896, and with the advice of the
 Executive Council, has by resolution dated the Fifteenth day of September, One thousand Nine hun-
 dred and Two, extended the jurisdiction of the Municipal Magistrate of Colombo, and declared that
 such Municipal Magistrate shall have jurisdiction to hear, try, and determine any offence committed
 within the Municipality of Colombo in breach of the Ordinance No. 3 of 1897, known as "The
 Quarantine and Prevention of Diseases Ordinance, 1897."

By His Excellency's command,

R. W. LEVRS,
 Acting Colonial Secretary.

THE following Regulations and other papers issued by the Civil Service Commissioners respecting the Examinations for the Civil Service of India to be held in August, 1903, are published for general information.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 26, 1902.

By His Excellency's command,
R. W. IEVERS,
Acting Colonial Secretary.

Open Examination for the Civil Service of India.

NOTE.—If Open Competitive Examinations for the following Services, viz. :—

Eastern Cadetships in the Colonial Service ;

Clerkships (Class I.) in the Home Civil Service :

should be held in 1903, concurrently with the Open Competitive Examination for the Civil Service of India, candidates duly ligible in respect of age will be admitted to compete for any two or all three of these Services, subject to the following conditions :—

1. That they fill up and return to the Secretary, Civil Service Commission, an application on each of the prescribed forms, within the time limited by the respective regulations : * (Note.—A separate form of application is required for each of the three services.)

2. That it is distinctly understood that every successful candidate who may have been admitted to compete for either the India or the Colonial Service as well as for the Home Service, will be called upon to declare, immediately after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the India or Colonial Service, or on the list of candidates for Clerkships in the Home Civil Service, and that the name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Clerkships in the Home Civil Service :

3. That it is distinctly understood that every successful candidate who may have been admitted to compete for both the India and Colonial Services will be called upon to declare, after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the Civil Service of India or on the list of candidates for Eastern Cadetships in the Colonial Service, and that the name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Eastern Cadetships.

4. That all declarations of choice are irrevocable.

Candidates admitted to compete for all three or any two of these classes of appointments will be required to pay a consolidated fee of £6.

Civil Service Commission,
July 8, 1902.

Form to be filled up by Candidates for Examination.

° ° The order for admission to the Examination will not be issued unless this Form, filled up by the Candidate himself, is received by the Secretary of the Civil Service Commission on or before July 1, 1903.

Date _____

SIR,—I BEG to inform you that I wish to be a Candidate at the Examination for the Civil Service of India, which is appointed to commence in London on August 3, 1903.

I hereby declare that I was born on the _____ day of _____ 18____, and that therefore I had attained the age of 21 years and had not attained the age of 23 years on the January 1, 1903 ; I also declare that I have no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting me, or likely to unfit me, for the Civil Service of India ; and that I am of good moral character, and otherwise eligible under the Regulations ; and I undertake that, if I am successful, I will conform, during my period of probation, to such rules respecting the conduct of Public Servants as have been laid down, or may hereafter be laid down, by the Secretary of State for India in Council.

I send herewith a statement of the subjects in which I desire to be examined. †

I also send herewith a Certificate of my Birth issued in accordance with the rule respecting Natives of India printed in paragraph III. on the next page. ‡

I have also to state, with reference to section 2, clause (i.) of the Regulations, that I am a natural-born subject of his Majesty. §

I beg further to add that I have|| _____ been examined under the directions of the Civil Service Commissioners in the year 1—, ¶ as a Candidate for the situation of _____

I am, SIR,

Your obedient Servant,

Name in full _____

Address to which it is desired that the Order for Examination should be sent _____**

To the Secretary, Civil Service Commission.

[Certificates of age (except as mentioned above), health, and character, should not be supplied until after the result of the Examination has been declared.]

If Candidates who fill up and return this Application Form do not receive an acknowledgment of it within four complete days, they should write to the Secretary, Civil Service Commission, Burlington Gardens, London, W.

N.B.—Attention is drawn to the annexed Form, which must be filled up by every Candidate.

* Candidates who may desire to enter the competitions for the Home and Colonial Services should apply about Easter next to the Secretary, Civil Service Commission, Burlington Gardens, London, W., for the prescribed forms of application.

† This should be given on the form attached.

‡ Candidates who are not Natives of India should strike out this paragraph.

§ Candidates not born within the British Dominions should state this fact in a separate letter.

|| If you have never been examined, insert here the word "never."

¶ If you have been examined, give the date, &c., of the last occasion.

** If a London address, state postal district ; if a country, state the post town.

EVIDENCE OF AGE TO BE REQUIRED FROM CANDIDATES FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

I. Every Candidate born in the United Kingdom should be prepared to produce, when required, a Certificate from the Registrar-General of Births, Marriages, and Deaths, or from one of his Provincial officers. This Certificate may be obtained from the Registrar-General in London, Dublin, or Edinburgh, or from the Superintendent Registrar of the District in which the birth took place.

II. A Candidate born of European parents in India should be prepared to produce, when required, a Certificate of Baptism from the district in which he was baptized. If this does not also mention the date of birth it should be accompanied by a statutory declaration by one of the Candidate's parents, stating the date and place of birth. When such certificates are not in the possession of the Candidate an extract from the Registers kept at the India Office will probably be obtainable.

III. A Candidate who is a Native of India must, before he can be admitted to the Competition, produce a Certificate of Age and Nationality issued under Notification of the Government of India, No. 2,252, dated August 21, 1888, as amended by Notification No. 404, dated May 19, 1898, and signed, should he be a resident in British India, by the Secretary to Government of the Province, or the Commissioner of the division within which his family resides, or should he reside in a Native State, by the highest Political Officer accredited to the State in which his family resides. No other Certificates will be accepted for this Competition.

Except as noted in paragraphs II. and III., every Candidate who proves to be successful is expected to produce a Certificate of Birth. The Civil Service Commissioners will not in ordinary cases accept a Certificate of Baptism, or other testimony, unless they are first satisfied that a Certificate of Birth cannot be procured.

Official Certificates of Birth may generally be obtained as follows :—

- (a) For persons born in England or Wales.—From the Registrar-General, Somerset House, London, or from the Superintendent Registrar of the district in which the birth took place.
- (b) For persons born in Scotland.—From the General Register Office, Edinburgh; or from the Registrar of the parish or district in which the birth took place.
- (c) For persons born in Ireland.—From the General Register Office, Dublin; or from the Superintendent Registrar of the district in which the birth took place.
- (d) For persons of English, Scottish, or Irish parentage born on board British Ships.—From the General Register Office, London, Edinburgh, or Dublin, according to parentage.
- (e) For persons born in India of European parents.—From the Director of Funds, India Office, London, S.W.

[These are Certificates of Baptism, but they usually furnish the date of birth, and are then accepted as Certificates of Birth.]

Any Candidate who cannot produce a Certificate of Birth from one of the authorities named should, if possible, procure a Certificate of Baptism, and should then apply to the Secretary, Civil Service Commission, for further instructions.

Selection of Subjects to be filled up and returned with the Form of Application.

* Place your Initials against the subjects which you select, and sign your name in the place indicated below.

In addition to the Written Examination there will be an Oral Examination in each of the undermentioned subjects marked thus †, and a Practical Examination in each of the undermentioned subjects marked thus ‡.

| | Initials. |
|---|-----------|
| English Composition ... | — |
| Sanskrit Language and Literature ... | — |
| Arabic Language and Literature ... | — |
| Greek Language and Literature ... | — |
| Latin Language and Literature .. | — |
| English Language and Literature ... | — |
| † French Language and Literature ... | — |
| † German Language and Literature ... | — |
| Mathematics (pure and applied) ... | — |
| Advanced Mathematical Subjects (pure and applied) ... | — |
| Natural Science, viz. — | |
| ‡ Chemistry ... | — |
| ‡ Physics ... | — |
| ‡ Geology ... | — |
| ‡ Botany ... | — |
| ‡ Zoology ... | — |
| ‡ Animal Physiology ... | — |
| Greek History ... | — |
| Roman History ... | — |
| English History ... | — |
| General Modern History ... | — |
| Period ———— | |
| Logic and Mental Philosophy ... | — |
| Moral Philosophy ... | — |
| Political Economy and Economic History ... | — |
| Political Science ... | — |
| Roman Law ... | — |
| English Law ... | — |

The Oral Examinations in Modern Languages being intended as colloquial tests, no marks will be given at them to Candidates who are not able to converse.

Any Candidate who wishes to decline the Oral Examination or the Practical Examination in any of the subjects selected by him, should state this in the blank space below.

Signature _____

Date _____

To the Secretary,
Civil Service Commission,
Burlington Gardens,
London, W.

Examinations for the Civil Service of India.

An Open Competitive Examination for admission to the Civil Service of India will be held in London, under the subjoined Regulations, commencing on August 3, 1903.

The number of persons to be elected at this Examination will be announced hereafter.

No person will be admitted to compete from whom the Secretary, Civil Service Commission, has not received on or before July 1, 1903, an application on the prescribed form, accompanied by a list of the subjects in which the Candidate desires to be examined.

The order for admission to the Examination will be posted on July 20, 1903, to the address given on the Form of Application. It will contain instructions as to the time and place at which Candidates will be required to attend, and as to the manner in which the fee (£6) is to be paid.

Civil Service Commission,
August, 1902.

REGULATIONS.

The following Regulations, made by the Secretary of State for India in Council, are liable to alteration from year to year.

1. An Examination for admission to the Civil Service of India, open to all qualified persons, will be held in London in August of each year. The date of the Examination and the number of appointments to be made for each Province will be announced beforehand by the Civil Service Commissioners.

2. No person will be deemed qualified who shall not satisfy the Civil Service Commissioners:—

(i.) That he is a natural-born subject of His Majesty.

(ii.) That he had attained the age of twenty-one, and had not attained the age of twenty-three, on the first day of the year in which the Examination is held.

[N.B.—In the case of Natives of India it will be necessary for a Candidate to obtain a certificate of age and nationality issued under Notification of the Government of India, No. 2,252, dated August 21, 1888, as amended by Notification No. 404, dated May 19, 1898, and signed, should he be a resident in British India, by the Secretary to Government of the Province or the Commissioner of the Division within which his family resides, or should he reside in a Native State, by the highest Political Officer accredited to the State in which his family resides.]

(iii.) That he has no disease, constitutional affection, or bodily infirmity, unfitting him, or likely to unfit him, for the Civil Service of India.

(iv.) That he is of good moral character.

3. Should the evidence upon the above points be *prima facie* satisfactory to the Civil Service Commissioners the Candidate, on payment of the prescribed fee, will be admitted to the Examination. The Commissioners may however, in their discretion, at any time prior to the grant of the Certificate of Qualification hereinafter referred to institute such further inquiries as they may deem necessary; and if the result of such inquiries, in the case of any Candidate, should be unsatisfactory to them in any of the above respects, he will be ineligible for admission to the Civil Service of India, and if already selected, will be removed from the position of a Probationer.

4. The Open Competitive Examination will take place only in the following branches of knowledge:—

| | MARKS. |
|--|--------|
| English Composition | 500 |
| Sanskrit Language and Literature | 500 |
| Arabic Language and Literature | 500 |
| Greek Language and Literature | 750 |
| Latin Language and Literature | 750 |
| English Language and Literature (including special period named by the Commissioners)* | 500 |
| French Language and Literature | 500 |
| German Language and Literature | 500 |
| Mathematics (pure and applied) | 900 |
| Advanced Mathematical subjects (pure and applied) | 900 |

* A Syllabus, defining the character of the Examination in the various subjects, may be obtained on application to the Secretary, Civil Service Commission, Burlington Gardens, London, W.

| Natural Science, <i>i.e.</i> , any number not exceeding <i>three</i> of the following subjects:— | | MARKS. |
|---|-----|---------|
| Chemistry ... | 600 | } 1,800 |
| Physics ... | 600 | |
| Geology ... | 600 | |
| Botany ... | 600 | |
| Zoology ... | 600 | |
| Animal Physiology ... | 600 | |
| Greek History (Ancient, including Constitution) | ... | 400 |
| Roman History (Ancient, including Constitution) | ... | 400 |
| English History ... | ... | 500 |
| General Modern History (one of the periods specified in the syllabus issued by the Commissioners)* | ... | 500 |
| Logic and Mental Philosophy (Ancient and Modern) | ... | 400 |
| Moral Philosophy (Ancient and Modern) | ... | 400 |
| Political Economy and Economic History | ... | 500 |
| Political Science (including Analytical Jurisprudence, the Early History of Institutions, and Theory of Legislation) | ... | 500 |
| Roman Law | ... | 500 |
| English Law. Under the head of "English Law" shall be included the following subjects, <i>viz.</i> :—(1) Law of Contract; (2) Law of Evidence; (3) Law of the Constitution; (4) Criminal Law; (5) Law of Real Property; and of these five subjects Candidates shall be at liberty to offer any four, but not more than four | ... | 500 |

Candidates are at liberty to name any or all of these branches of knowledge.^o None is obligatory.

5. The merit of the persons examined will be estimated by marks; and the number set opposite to each branch in the preceding regulation denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it.

6. The marks assigned to Candidates in each branch will be subject to such deduction as the Civil Service Commissioners may deem necessary† in order to secure that no credit be allowed for merely superficial knowledge.

7. The Examination will be conducted on paper and *viva voce*, as may be deemed necessary.

8. The marks obtained by each Candidate, in respect of each of the branches in which he shall have been examined, will be added up, and the names of the several Candidates who shall have obtained, after the deduction above-mentioned, a greater aggregate number of marks than any of the remaining Candidates, will be set forth in order of merit, and such Candidates shall be deemed to be selected Candidates for the Civil Service of India, provided they appear to be in other respects duly qualified. Should any of the selected Candidates become disqualified, the Secretary of State for India will determine whether the vacancy thus created shall be filled up or not. In the former case, the Candidate next in order of merit, and in other respects duly qualified, shall be deemed to be a selected Candidate. A Candidate entitled to be deemed a selected Candidate but declining to accept the nomination as such, which may be offered to him, will be disqualified for any subsequent competition.

9. Selected Candidates, before proceeding to India, will be on probation for one year, at the end of which time they will be examined, with a view of testing their progress in the following subjects‡:—

| <i>Compulsory.</i> | MARKS. |
|--|--------|
| 1. Indian Penal Code ... | 400 |
| 2. Code of Criminal Procedure ... | 200 |
| 3. The Indian Evidence Act ... | 200 |
| 4. Indian History ... | 400 |
| §5. The principal Vernacular Language of the Province to which the Candidate is assigned ... | 400 |
| <i>Optional.</i> [Not more than one of the following subjects.] | |
| 1. Hindu and Mohammedan Law ... | 450 |
| 2. Sanskrit ... | 400 |
| 3. Arabic ... | 400 |
| 4. Persian ... | 400 |
| 5. Chinese (for Candidates assigned to the Province of Burma only) | 400 |

In this Examination, as in the Open Competition, the merit of the Candidates examined will be estimated by marks (which will be subject to deductions in the same way as the marks assigned at the Open Competition), and the number set opposite to each subject denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it. The Examination will be conducted on paper and *viva voce*, as may be deemed necessary. This Examination will be held at the close of the year of probation, and will be called the "Final Examination."

If any Candidate is prevented by sickness or any other adequate cause from attending such examination, the Commissioners may, with the concurrence of the Secretary of State for India in Council, allow him to appear at the Final Examination to be held in the following year, or at a special examination.

10. The selected Candidates will also be tested during their probation as to their proficiency in Riding.

* A Syllabus, defining the character of the Examination in the various subjects, may be obtained on application to the Secretary, Civil Service Commission, Burlington Gardens, London, W.

† No deduction will be made from the marks assigned to Candidates in Mathematics or English Composition.

‡ Instructions, showing the extent of the Examination will be issued to the successful Candidates as soon as possible after the result of the Open Competition is declared.

§ The Principal Vernacular Language prescribed for each Province to which Candidates are assigned, is as follows:—

| | | | |
|---|-----|-----------------------|----------------------------------|
| For the North-Western Provinces and Oudh, the Punjab, and the Central Provinces | ... | Hindustani | } At the option of the Candidate |
| For Burma ... | ... | Burmese | |
| For Bombay ... | ... | Marathi | |
| For Madras ... | ... | Tamil or Telugu | |
| For the Lower Provinces of Bengal | ... | Hindustani or Bengali | |

In Hindustani the Candidate will be required to be acquainted with both the Persian and the Nagari character; and in the case of the last two Provinces mentioned above, a Candidate whose Vernacular Language is either of the language shown against his Province, must offer the other for examination.

|| These subjects may not be offered by any Candidates who has offered them at the Open Competition.

The examinations in riding will be held as follows :—

- (1) Shortly after the result of the Open Competitive Examination has been declared, or at such time or times as the Commissioners may appoint during the course of the probationary year.
- (2) Again, at the time of the Final Examination, Candidates who may fully satisfy the Commissioners of their ability to ride well and to perform journeys on horseback, shall receive a Certificate which shall entitle them to be credited with 200 or 100 marks, according to the degree of proficiency displayed, to be added to their marks in the Final Examination.
- (3) Candidates who fail to obtain this Certificate, but who gain a Certificate of minimum proficiency in riding, will be allowed to proceed to India, but will be subjected on their arrival to such further tests in riding as may be prescribed by their Government, and shall receive no increase to their initial salary until they have passed such tests to the satisfaction of that Government. A Candidate who fails at the end of the year of probation to gain at least the Certificate of minimum proficiency in riding, will be liable to have his name removed from the list of Selected Candidates.

11. The Selected Candidates who, on examination, shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, and who shall have satisfied the Civil Service Commissioners of their eligibility in respect of nationality, age, health, character, conduct during the period of probation, and ability to ride, shall be certified by the said Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India, provided they shall comply with the regulations in force, at the time, for that Service.

12. Persons desirous to be admitted as Candidates, must apply on Forms, which may be obtained from "The Secretary Civil Service Commission, London, W.," at any time after the 1st December in the year previous to that in which the Examination is to be held. The Forms must be returned so as to be received at the office of the Civil Service Commissioners on or before July 1 (or, if that date should fall upon a Sunday or public holiday, then, on or before the first day thereafter on which their office is open) in the year in which the Examination is to be held.

The Civil Service Commissioners are authorized by the Secretary of State for India in Council to make the following announcements :—

- (i.) Selected Candidates will be allotted to the various Provinces upon a consideration of all the circumstances, including their own wishes ; but the requirements of the Public Service will rank before every other consideration.
- (ii.) An allowance amounting to £100 will be given to all Candidates who pass their probation at one of the Universities or Colleges which have been approved by the Secretary of State, viz., the Universities of Oxford, Cambridge, Dublin, Glasgow, Edinburgh, St. Andrews, and Aberdeen; Victoria University, Manchester ; University College, London ; and King's College, London ; provided such Candidates shall have passed the Final Examination to the satisfaction of the Civil Service Commissioners, and shall, in the opinion of the Secretary of State, have conducted themselves well, and complied with such rules as may be laid down for the guidance of Selected Candidates. The whole probation must ordinarily be passed at the same Institution. Migration will not be permitted except for special reasons approved by the Secretary of State.
- (iii.) The allowance of £100 will not be paid to any Selected Candidate until he has been certified by the Civil Service Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India ; and every Certificated Candidate must, before receiving his allowance, give a written undertaking to refund the amount in the event of his failing to proceed to India.
- (iv.) All Candidates obtaining Certificates will be also required to enter into covenants, by which, amongst other things, they will bind themselves to make such payments as under the rules and regulations for the time being in force they may be required to make towards their own pensions or for the pensions of their families. The stamps payable on these covenants amount to £1.
- (v.) The seniority in the Civil Service of India, of the Selected Candidates will be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the combined marks of the Open Competitive and Final Examinations.
- (vi.) Selected Candidates will be required to report their arrival in India within such period after the grant of their Certificate of Qualification as the Secretary of State may in each case direct.
- (vii.) Candidates rejected at the Final Examination held in any year will in no case be allowed to present themselves for re-examination.

N.B.—A Manual of Rules and Regulations applicable to members of the Covenanted Civil Service of India has been compiled by permission of the Government of India, and may now be procured either from Messrs. A. Constable & Co., 2, Whitehall Gardens, S.W., or from Mr. E. A. Arnold, 37, Bedford street, Covent Garden. Price 2s. 6d.

The Commissioners have been requested by the Secretary of State for India to draw the attention of Selected Candidates to the prefatory note attached to this manual, as it is considered important that it should be clearly understood that this compilation is not to be regarded in any other light than that of a collection, made for facility of reference, of certain information and rules, that it is by no means exhaustive, and that it is liable to such modifications as may from time to time be sanctioned by competent authority.

Civil Service of India ; Clerkships (Class I.) in the Home Civil Service ; and Eastern Cadetships.

Syllabus showing the extent of the Examination in certain Subjects.

English Composition.—An Essay to be written on one of several subjects specified by the Civil Service Commissioners on their Examination Paper.

English Language and Literature.—The Examination will be in two parts. In the one the Candidates will be expected to show a general acquaintance with the course of English Literature, as represented (mainly) by the following writers in general and prose, between the reign of Edward III. and the accession of Queen Victoria :

Verse—Chaucer, Langland, Spenser, Shakespeare, Milton, Dryden, Pope, Gray, Collins, Johnson, Goldsmith, Crabbe, Cowper, Campbell, Wordsworth, Scott, Byron, Coleridge, Shelley, Keats.

Prose—Bacon, Sir Thomas Browne, Milton, Cowley, Bunyan, Dryden, Swift, Defoe, Addison, Johnson, Burke, Scott, Macaulay (Essays and Biographies).

A minute knowledge of the works of these authors will not be looked for in this part of the Examination, which will, however, test how far the Candidates have studied the chief productions of the greatest English writers in themselves, and are acquainted with the leading characteristics of their thought and style, and with the place which each of them occupies in the history of English Literature. Candidates will also be expected to show that they have studied in these authors the history of the English Language in respect of its vocabulary, syntax, and prosody.

The other part of the Examination will relate to one of the periods named below, which will follow each other year by year in the order indicated.

| | |
|--------|---|
| 1. | 1800 A.D. to 1832 A.D. |
| (1903) | [Nineteenth Century writers to the death of Scott.] |
| 2. | 1360 A.D. to 1600 A.D. |
| (1904) | [Chaucer to Spenser.] |
| 3. | 1600 A.D. to 1700 A.D. |
| (1905) | [Shakespeare to Dryden] |
| 4. | 1700 A.D. to 1800 A.D. |
| (1906) | [Pope to Cowper.] |

The Examination in this part will require from Candidates a more minute acquaintance with the history of the English Language and Literature, as illustrated in the chief works produced in each period, and will be based to a considerable extent, but by no means exclusively, on certain books specified each year by the Commissioners.^o The names placed under the dates are intended to suggest the general character of the literary development of the period, and, consequently, the natural limits of the Examination. All the works of Shakespeare, for example, will be regarded as falling within the period 1600 to 1700; all the works of Swift within the period 1700 to 1800; all the works of Scott and Wordsworth, and all the works of Macaulay within the period 1800 to 1832.

French Language and Literature.—Translation and Composition. Critical questions on the French Language and Literature. Conversation.

German Language and Literature.—Translation and Composition. Critical questions on the German Language and Literature. Conversation.

Latin Language and Literature.—Translation from Latin into English, Composition in Prose and Verse, or (as an alternative for Verse-Composition) a Latin Essay or Letter. Critical questions on the Latin Language (including questions on Philology) and Literature.

Greek Language and Literature.—Translation from Greek into English, Composition in Prose and Verse, or (as an alternative for Verse-Composition) a Greek Dialogue or Oration. Critical questions on the Greek Language (including questions on Philology) and Literature.

Sanskrit Language and Literature.—Translation from Sanskrit into English, and from English into Sanskrit. History of Sanskrit Literature (including knowledge of such Indian history as bears upon the subject); Sanskrit Grammar; Vedic Philology.

Arabic Language and Literature.—Translations as in Sanskrit; History of Arabic Literature (including knowledge of such Arabic History as bears upon the subject); Arabic Grammar; Arabic Prosody.

English History.—General questions on English History from 800 A.D. to 1848 A.D.; questions on the Constitutional History of England from 800 A.D. to 1848 A.D.

General Modern History.—Candidates may, at their choice, be examined in any one of the following periods:—

- 1.—From the accession of Charlemagne to the Third Crusade. [800 A.D. to 1193 A.D.]
- 2.—From the Third Crusade to the Diet of Worms. [1193 A.D. to 1521 A.D.]
- 3.—From the Diet of Worms to the death of Louis XIV. [1521 A.D. to 1715 A.D.]
- 4.—From the accession of Louis XV. to the French Revolution of 1848. [1715 A.D. to 1848 A.D.]

Periods 3 and 4 will include Indian History.

Greek History.—Questions on the General History of Greece to the death of Alexander; questions on the Constitutional History of Greece during the same period.

Roman History.—Questions on the General History of Rome to the death of Vespasian; questions on the Constitutional History of Rome during the same period.

In Greek and Roman History candidates will be expected to show a knowledge of the original authorities.

Mathematics.—Pure Mathematics:—Algebra, Geometry (Euclid and Geometrical Conic Sections), Plane Trigonometry, Plane Analytical Geometry (less advanced portions), Differential Calculus (Elementary), Integral Calculus (Elementary).

Applied Mathematics:—Statics, Dynamics of a Particle, Hydrostatics, Geometrical Optics.

Candidates may use the methods of the Infinitesimal Calculus, but the questions will be such as can be solved without the aid of these methods.

Advanced Mathematics.—Pure Mathematics:—Higher Algebra, including Theory of Equations, Plane and Spherical Trigonometry, Differential Calculus, Integral Calculus, Differential Equations, Analytical Geometry, Plane and Solid.

Applied Mathematics:—Statics including Attractions, Dynamics of a Particle, Rigid Dynamics, Hydrodynamics, the Mathematical Theory of Electricity and Magnetism.

Political Economy and Economic History.—Candidates will be expected to possess a knowledge of economic theory as treated in the larger text books, also a knowledge of the existing economic conditions, and of statistical methods as applied to economic inquiries, together with a general knowledge of the history of industry, land tenure, and economic legislation in the United Kingdom.

Logic and Mental Philosophy (Ancient and Modern).—Logic will include both Deductive and Inductive Logic. Mental Philosophy will include Psychology and Metaphysics.

Political Science.—The Examination will not be confined to Analytical Jurisprudence, Early Institutions, and Theory of Legislation, but may embrace Comparative Politics, the History of Political Theories, &c.

Candidates will be expected to show a knowledge of original authorities.

Civil Service Commission,
June 3, 1902

* The books for 1903 are:—Wordsworth: Poems (except The Excursion); Byron: Dramas; Keats: Poems; Disraeli: Curiosities of Literature; Coleridge: Biographia Literaria, Lectures on Shakespeare; Scott: Guy Mannering, Redgauntlet, The Pirate.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government
Record Office, Colombo:—

Legal.

In three volumes, bound in leather, price Rs. 22-50 the set,

A NEW AND REVISED EDITION OF

THE LEGISLATIVE ENACTMENTS OF CEYLON,

Containing the

Proclamations, Regulations, Ordinances, and Charters in
force in Ceylon on the 12th day of October, 1900.

Vol. I.—Proclamation of Sept. 1799 to Ordinance 9 of 1879.

Vol. II.—Ordinances 1 of 1880 to 24 of 1889.

Vol. III.—Ordinances 3 of 1890 to 8 of 1900.

Index to the above, in paper cover, 25 cents.

Volume IV.

Rs. c.

Part I.—Ordinances 9 of 1900 to 12 of 1901 ... 0 65

LEGISLATIVE ENACTMENTS (OLD EDITION).

Old Volume I.

All Proclamations, Regulations, and Ordinances
in force in the Colony on 12th January, 1870 ... 15 0

Old Volume II.

| Part | From | To | | |
|------|------------|------------|-----|------|
| 1 | 6 of 1870 | 9 of 1871 | ... | 1 0 |
| 2 | 10 of 1871 | 28 of 1871 | ... | 1 0 |
| 3 | 1 of 1872 | 7 of 1873 | ... | 1 0 |
| 4 | 8 of 1873 | 23 of 1873 | ... | 1 0 |
| 5 | 1 of 1874 | 3 of 1875 | ... | 1 0 |
| 6 | 4 of 1875 | 3 of 1876 | ... | 1 0 |
| 7 | 4 of 1876 | 4 of 1877 | ... | 1 0 |
| 8 | 5 of 1877 | 8 of 1877 | ... | 0 50 |
| 10 | 1 of 1878 | 16 of 1878 | ... | 1 0 |
| 11 | 1 of 1879 | 15 of 1879 | ... | 1 0 |

Old Volume III.

| | | | | |
|---|------------|------------|-----|-----|
| 1 | 1 of 1880 | 17 of 1880 | ... | 1 0 |
| 2 | 1 of 1881 | 18 of 1881 | ... | 1 0 |
| 3 | 1 of 1882 | 16 of 1882 | ... | 1 0 |
| 4 | 1 of 1883 | 18 of 1884 | ... | 3 0 |
| 5 | 19 of 1884 | 11 of 1885 | ... | 1 0 |

Old Volume IV.

| | | | | |
|---|-----------|-----------|-----|------|
| 2 | 9 of 1886 | 7 of 1887 | ... | 1 0 |
| 3 | 8 of 1887 | 2 of 1888 | ... | 0 40 |

Old Volume V.

| | | | | |
|---|------------|------------|-----|------|
| 1 | 16 of 1889 | 8 of 1890 | ... | 0 85 |
| 2 | 9 of 1890 | 1 of 1891 | ... | 0 45 |
| 3 | 2 of 1891 | 8 of 1892 | ... | 0 95 |
| 4 | 9 of 1892 | 28 of 1892 | ... | 0 60 |
| 5 | 1 of 1893 | 4 of 1894 | ... | 0 55 |

| | | |
|------------------------------------|-----|------|
| Ordinances 5 of 1894 to 3 of 1895 | ... | 0 75 |
| Ordinances 4 of 1895 to 4 of 1896 | ... | 1 0 |
| Ordinances 4 of 1897 to 17 of 1898 | ... | 2 0 |
| Ordinances 18 of 1898 to 3 of 1899 | ... | 0 25 |
| Ordinances 4 of 1899 to 8 of 1900 | ... | 1 0 |

Special Editions of the following, with Tables of
Sections and Indices, in paper covers, are
obtainable:—

| | | |
|--|-----|------|
| The Penal Code (2 of 1883)... | ... | 2 0 |
| Do. in Sinhalese or Tamil, each | ... | 1 0 |
| The Courts Ordinance (1 of 1889) | ... | 0 50 |
| The Civil Procedure Code (2 of 1889) | ... | 4 0 |
| The Criminal Procedure Code (15 of 1898) | ... | 3 0 |
| Do. bound in leather | ... | 4 50 |
| The Evidence Ordinance (14 of 1895) | ... | 0 60 |

Separate copies of Ordinances (in English where
available, and, where translations have been pub-
lished, in Sinhalese and Tamil) may be obtained
at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

| | | |
|--|-----|--------|
| Municipal Councils' Ordinance (7 of 1887) | ... | Rs. c. |
| Ramanathan's Reports, 3 vols. ... each vol. | ... | 22 0 |
| Tiruwilangam's Digest of Cases, Parts 1 to 7 | ... | 7 50 |
| Do. do. Parts 8 to 14 | ... | 7 50 |
| Institutes of the Laws of Ceylon, Vol. I. | ... | 10 0 |

Colonial and Departmental Papers.

| | | |
|---|------------|------|
| Copies of Government Minutes, Notifications, Regulations, &c., for every 8 pages octavo or 4 pages quarto | ... | 0 5 |
| Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872-87 | ... | 1 0 |
| Do. 1888-95 | ... | 0 50 |
| Epitome of Proclamations, Notifications, &c., pro- mulgated during 1894 | ... | 1 0 |
| Do. do. 1895 | ... | 0 40 |
| Do. do. 1896 | ... | 0 75 |
| Do. do. 1897 | ... | 0 50 |
| Do. do. 1898 | ... | 0 70 |
| Do. do. 1899 | ... | 0 70 |
| Do. do. 1900 | ... | 0 80 |
| Do. do. 1901 | ... | 0 65 |
| Colonial Office List (annual) | ... | 7 5 |
| Ceylon Civil List (annual) | ... | 1 0 |
| Ceylon Blue Book (annual) | ... | 10 0 |
| Administration Reports (annual), bound volumes | ... | 10 0 |
| Do. single reports | each 4 pp. | 0 5 |
| Sessional Papers, bound volumes... | ... | 10 0 |
| Do. single papers | each 4 pp. | 0 5 |
| Index to Sessional Papers, 1855 to 1894 | ... | 0 35 |
| Do. do. 1895 to 1901 | ... | 0 25 |
| Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1858 | ... | 0 50 |
| Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876... | the set | 12 0 |
| Census of Ceylon, 1891 (in 3 Parts) | ... | 10 0 |
| Governors' Addresses, Vol. III., 1877-1890 | ... | 10 0 |
| Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885:— | | |
| Part I., 1885-88 | ... | 1 20 |
| Part II., 1888-92 | ... | 1 45 |
| Part III., 1892-94 | ... | 1 50 |
| Part IV., 1894-97 | ... | 1 50 |
| Part V., 1898-1901 | ... | 2 0 |

Gazetteers, Maps, &c.

| | | |
|---|-----|------|
| Gazetteer of the Western Province | ... | 0 50 |
| District Manuals:— | | |
| Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S. | ... | 1 0 |
| Uva, by H. White, C.C.S. | ... | 2 50 |
| Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S. | ... | 5 0 |
| Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S. | ... | 5 0 |
| North-Central Province, by R. W. Ievers, C.C.S. | ... | 2 50 |
| Itinerary of Ceylon Roads:— | | |
| Part II.—Minor Roads (1888), without Map... | ... | 3 0 |
| Maps of the Galle, Batticaloa, Ratnapura, Kegalla, Matara, Chilaw, Puttalam, and Matale Districts, each | ... | 2 50 |

Archæology, &c.

| | | |
|--|-----|-------|
| Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— | | |
| Text | ... | 5 0 |
| Plates | ... | 5 0 |
| Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— | | |
| In boards | ... | 40 0 |
| In cloth | ... | 60 0 |
| Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon | ... | 1 20 |
| Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— | | |
| Kegalla District | ... | 6 0 |
| Anuradhapura (I.) | ... | 0 50 |
| Do. (II.) | ... | 1 0 |
| Do. (III.) | ... | 1 60 |
| Do. (IV.) | ... | 1 0 |
| Do. (V.) | ... | 2 25 |
| Do. (VI.) | ... | 2 0 |
| Do. (VII.) | ... | 4 0 |
| Lapidarium Zeylanicum | ... | 31 50 |

| Natural History, &c. | | Rs. c. |
|---|-------|--------|
| Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee ... | 1 0 | |
| The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated) ... | 1 0 | |
| The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:— Parts III., IV., and V. (with Plates) each Part | 20 0 | |
| The Kital Palm and its Uses, by T. B. Pohath-Kehelpannala ... | 0 15 | |
| Cocoanut Cultivation (in Sinhalese) ... | 0 50 | |
| Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts (with coloured Plates) ... each Part | 14 50 | |
| Report on the Ceylon Pearl Fisheries ... | 1 35 | |
| Ceylon Medical College Syllabus Series:— Vol. I., Practical Physiological Chemistry ... | 1 0 | |
| Oriental Literature. | | |
| The Mahawansa:— | | |
| Original Pali Text, Part I. ... | 7 50 | |
| Do. Part II. ... | 7 50 | |
| Sinhalese Translation, Part I. ... | 5 0 | |
| Do. Part II. ... | 5 0 | |
| Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I. ... | 7 50 | |
| The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali ... | 7 50 | |
| Saddharmalankaraya (Sinhalese) ... | 2 0 | |
| Extracts from the "Pujawaliya" (English) ... | 1 0 | |
| Do. do. (Sinhalese) ... | 0 75 | |
| Nitinighanduwa (English) ... | 1 0 | |
| Do. (Sinhalese) ... | 1 0 | |
| Moggallana Panchika Pradipa (Pali) ... | 1 0 | |
| Mugdhabodha Wyakarana (Sanskrit) ... | 5 0 | |
| Mukhamatta Dipan̄k (Pali) ... | 5 0 | |
| Kawsilumina (Sinhalese) ... | 1 50 | |
| Abbidhanappadipika, a Dictionary of the Pali Language ... | 3 0 | |
| Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in Temple Libraries ... | 0 50 | |
| Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in the Colombo Museum Library ... | 1 0 | |
| Catalogue of the Colombo Museum Library. Part II., Printed Books, &c. ... | 1 0 | |
| Supplement No. 1 ... | 0 75 | |
| Supplement No. 2 ... | 0 75 | |
| Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali, and Sinhalese Works ... | 5 0 | |
| The Rajawaliya: or, a Historical Narrative of Sinhalese Kings (in English and in Sinhalese) ... each | 0 75 | |
| The Tesawalamai ... | 0 50 | |
| Dravidian Comparative Grammar ... | 13 0 | |
| Glossary of Native Words occurring in Official Documents (second edition) ... | 0 50 | |
| Do. (third edition) ... | 0 30 | |
| Pybus's Mission to Kandy ... | 0 50 | |
| Papers on the Custom of Polyandry as practised in Ceylon ... | 0 15 | |
| Rules, Tables, Tariffs, &c. | | |
| Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinances ... | 0 15 | |
| Petroleum Rules ... | 0 10 | |
| Customs Monthly Returns (single copy) ... | 1 0 | |
| Do. (12 months' subscription) ... | 10 0 | |
| Customs Tariff ... | 0 10 | |
| Index to Customs Tariff ... | 0 25 | |
| Customs Regulations ... | 0 25 | |
| Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ... | 0 10 | |
| Tables for calculating Pensions under the Widows and Orphans' Pension Fund ... | 0 25 | |
| Exchange Compensation Tables ... | 0 50 | |
| Headman's Act Book (English) ... | 1 0 | |
| Do. (Sinhalese) ... | 1 0 | |

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Recordkeeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payments should be made by Post Office Order, Government Draft, or Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be accepted in payment.*

A. G. CLAYTON,
Government Recordkeeper.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August, 1902.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE is published every *Friday* at the Government Printing Office, Colombo.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance to the Government Printer, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance.

| | Rs. c. |
|--|--------|
| A column ... | 7 50 |
| Two-thirds of a column ... | 5 0 |
| Half a column ... | 4 0 |
| For small notices not exceeding 20 lines (9 words as a rule to the line) ... | 2 50 |

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.

Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on *Thursday*.

THE NEW LAW REPORTS, issued by authority. Subscription, Rs. 10 per volume of twelve Parts and Digest, payable in advance to the Government Printer.

Volumes I., II., III., and IV. are available for sale at the Government Printing Office, price Rs. 10 unbound, or Rs. 12-60 per volume bound in full leather.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

| | Rs. c. |
|---------------------------------------|--------|
| Volume I., unbound ... | 3 25 |
| Volumes II. to IX., unbound, each ... | 6 50 |
| Separate Numbers, each ... | 0 25 |

For all other Government Publications application should be made to the *Government Recordkeeper*, Colonial Secretary's Office, Colombo.

H. C. COTTLE,
Acting Government Printer.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy.

Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as follows:—

| Price. | Price including Postage. | |
|---------|--------------------------|-----------------------|
| | United Kingdom. | Foreign and Colonial. |
| s. d. | s. d. | s. d. |
| 3 0 ... | 3 4½ ... | 3 6½ |

The annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV., 1891, may be had separately, price 3d.

The "Bulletin" is also sold by John Menzies & Co., of Edinburgh and Glasgow; and Hodges, Figgis & Co., Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August, 1902.

SEVEN vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by auction on Saturday, the 4th proximo, at 2 P.M., at the old Lunatic Asylum premises, Borella.

GEORGE P. SCHOKMAN,
Colonial Surgeon, Western Province.

Colombo, September 29, 1902.

ප්‍රින්ටන් කරන්ඩ් යෙදුන ඵලවස්සන් සහ වැස්සිසන් හන්දෙනක් (වැඩිය හෝ අඩුව හෝ) ලබන මස 4 වෙනි සෙනසුරුදු සවස ෧෧ ක් කනිස්මට බොදුල්ලේ පරන පිස්සන්කොටුව තිබෙන ස්ථානේදී වෙන්දේසිකර විකුනනවා ඇත.

ජී. පී. ෂොක්මන්,
කොලෝනියල් සර්ජන්.
වර්ෂ 1902 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 29
වෙනි දින කොලොම්බිය.

AN examination for admission into the Postal-Telegraph and Clerical branches of the General Post Office will be held at the School of Agriculture, Colombo, on April 17, 1903, and the following day.

2. Only candidates nominated by the Postmaster-General will be allowed to compete.
3. Candidates must be 18 and under 24 years of age.
4. Every candidate must apply for nomination to the Postmaster-General in his own hand-writing not later than January 31, 1903, and must with his application forward certificates of birth and character. Affidavits will not be accepted in proof of age.
5. Candidates must state in their applications for nominations which branch of the General Post Office they desire to enter.
6. Those who obtain nominations for admission to the examination must forward a fee of Rs. 10 so as to reach the Postmaster-General before March 15, 1903, on which date the entries for admission of candidates to the examination will be closed. The fee should be forwarded by *Money Order* or *Crossed Cheque* in favour of the Postmaster-General. *No cash will be accepted.*
7. The subjects of examination will be as follows :—

| | | | | Maximum. | |
|------------------------------|-----------------|-----|-----|----------|-----|
| English Dictation | Handwriting ... | ... | ... | ... | 100 |
| | Spelling ... | ... | ... | ... | 100 |
| General Intelligence | ... | ... | ... | ... | 100 |
| Arithmetic | ... | ... | ... | ... | 100 |
| General Geography | ... | ... | ... | ... | 100 |
| English Composition | ... | ... | ... | ... | 100 |
| Euclid, Books I. and II. | ... | ... | ... | ... | 100 |
| Algebra, to Simple Equations | ... | ... | ... | ... | 100 |

8. The examination shall be held in two parts; the first part shall be a qualifying examination in Hand-writing, Spelling, and Arithmetic. Any candidate failing to obtain half the marks allotted for Handwriting, Spelling, and Arithmetic, respectively, shall be excluded from the remainder of the examination. The second part of the examination shall be in the remaining subjects mentioned in paragraph 7 of this notice.

9. Candidates who have passed the London Matriculation Examination, or the Madras Matriculation and the Calcutta Entrance Examinations in the First or Second Division, or the Senior and Junior Cambridge Local Examinations in (1) English, (2) Euclid and Algebra, in addition to the compulsory subjects, will only be required to pass in Dictation.

10. The examination will be held in accordance with the following Time Table.
11. Copies of this notice may be obtained on application from the Postmaster-General, or the Director of Public Instruction.

Time Table.

Examination of Candidates for admission to the Postal Department, 1903 :—

| | | | | | |
|--------------------|-----|---|--------------------------|-----|-----------------------|
| Friday, April 17 | ... | } | 11 A.M. to 11-30 A.M. | ... | Dictation |
| | | | 11-30 A.M. to 12-30 P.M. | ... | English Composition |
| | | | 1 P.M. to 2-30 P.M. | ... | Geography |
| | | | 2-30 P.M. to 4-30 P.M. | ... | Arithmetic |
| Saturday, April 18 | ... | } | 11 A.M. to 12-30 P.M. | ... | Algebra |
| | | | 1 P.M. to 2-30 P.M. | ... | Euclid |
| | | | 2-30 P.M. to 4-30 P.M. | ... | General Intelligence. |

Postmaster-General's Office,
Colombo, September 18, 1902.

W. MACREADY,
for Postmaster-General.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for _____," will be received up to noon on Monday, October 13, 1902, from persons willing to contract for supplying with good drinking water for one year commencing from January 1, 1903, viz. :—

Western Province.—Negombo Jail. Water to be supplied from an approved well from Tammita.
Southern Province.—Galle, Matara, and Hambantota.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 10 for each of the above jails, which must be made at the Treasury or Kacheheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for each deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. Quantity of water required and further particulars may be obtained upon application from the Superintendents of the above-mentioned jails.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

6. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

7. When bonds have been drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

8. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

9. The tenderer should state the rate per month at which he is prepared to supply water.

10. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Prisons.

Prisons Office,
Colombo, September 12, 1902.

SEALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the removal of Night Soil from ———," will be received up to noon on Monday, October 13, 1902, from persons willing to contract for the removal of night soil from the Negombo jail for one year commencing from January 1, 1903.

2. The tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General.

3. A deposit of Rs. 10, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for such deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The amount of each bond, and all other necessary information, can be ascertained upon application at the office of the Superintendent of above jail.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

6. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bond prepared for the due performance of contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

8. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Prisons.
Prisons Office,
Colombo, September 12, 1902.

SEALD Tenders in (duplicate), marked on the envelopes "Tender for ———" will be received up to noon on Monday, October 13, 1902, for the supply of firewood for the use of the following jails for one year commencing from January 1, 1903.

Western Province.—Convict Establishment, comprising Welikada, Mahara, and Mutwal jails, and Borella Convict Hospital and Hulftsdorp jail.

2. The tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 50, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for such deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The amount of each bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the offices of the Superintendents, Convict Establishment and Hulftsdorp.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due fulfilment of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tender containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

8. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Prisons.
Prisons Office,
Colombo, September 12, 1902.

SEALD Tenders, marked on the envelopes "Tendre for Dieting Training College Masters and Students," will be received at the office of the Director of Public Instruction up to noon on Tuesday, October 28, 1902, from persons willing to contract for dieting the masters and students of the Colombo Training College from January 1 to December 31, 1903.

Tenders should be made in duplicate, the original being forwarded by the tenderer to the Director of Public Instruction, while the duplicate should be forwarded on the same day direct to the Auditor-General.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Director of Public Instruction, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued, and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of such bond, and all other necessary information, can be ascertained upon application at the office of the Director of Public Instruction.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

Samples of rice must be deposited at the office of the Director of Public Instruction in sealed packets or bottles, labelled with the tenderer's name, before the date on which the tenders are to be opened.

The necessary cooking utensils should be provided by the contractor.

Persons whose tenders have been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, whose fees should be paid by the contractor, but such bonds may be drawn by the tenderers' own lawyers.

On bonds which have been drawn by the tenderers' own lawyers the name and stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed, in order to facilitate the work of the Crown Counsel.

Every alteration in the tender should bear the initials of the tenderer. All alterations in tenders not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

S. M. BURROWS,
Director of Public Instruction.
Office of the Director of Public Instruction,
Colombo, September 23, 1902.

TENDERS will be received up to noon on Saturday, November 1, 1902, by the Hon. the Auditor-General and the Provincial Engineer of the Province of Sabaragamuwa for the supply of materials for the use of the Public Works Department, Province of Sabaragamuwa, at the following districts during 1903:—

2. *Description of Materials.*

Areca nut trees, 24 ft. long, each.
Bamboos, 24 ft. long, each.
Baskets, rattan, each.
Cocoanut oil, per gallon.
Charcoal, per bushel.
Cadjan per 100.
Coir rope, per cwt.
Coir string, per cwt.
Ceiling cloth, per yard.
Talipots, per 100.
Gunny bags, second hand, each.
Indigo, per lb.
Kerosine oil, per gallon.
Lime, boiled, per bushel.
Lime, slaked, per bushel.
Mana grass, per 100 bundles, 6 ft. in circumference.
Iluk grass, per 100 bundles, 6 ft. in circumference.
Bata leaves, per 100 bundles, 6 ft. in circumference.
Pampay, per 100 bundles, 6 ft. in circumference.
Shingles, 22 in., per 1,000, of approved timber.
Straw, per 100 bundles.
Bricks, slope, 9 in. by 4½ in. by 3 in., per 1,000.
Tiles, 15 in. half round, per 1,000.
Ridge hip tiles, per 100.
Beeswax, per lb.
Tape, per yard.
Jungle rafters, 3 in. diameter, 12 ft. long, each.
Jungle posts, 5 in., 12 ft. long, each.
Jungle warichchis, per 100.
Kitul spouts, per ft. run.
Timber, jakwood, in scantlings, per cubic ft.
Gum Arabic.
Glass panes, per square ft.
Candles, per lb.
Matches, per box.
Bluestone, per lb.

Places to be delivered.

3. Ratnapura District. — Ratnapura, Kuruwita, Kurugammodara, Madampe, Pelmadulla, Balangoda, Bilihuloya, Rakwana, Bulutota, Godakawela, Wellawa, Timbulketiya, and Embilipitiya.

4. Avisawella District. — Avisawella, Dehiowita, Yatiyantota, Bulatkohopitiya, Ruwanwella, Kitulgala, Padupola, Karawanella, Wahakula, Parakaduwa, Ritigaha-oya, Glenalla, and Polatagama.

5. Ambanpitiya District. — At any part of the district known as the Kegalla District, within the limits of the Local Board at Kegalla; within the limits of the Kegalla District, but outside of the limits of the Local Board at Kegalla.

6. Tenders to give separate rates for materials delivered at each place.

7. Tenders must be sealed and endorsed on the envelope "Tender for supply of Materials."

8. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

9. Tenders must be on forms which may be obtained at the office of the Provincial Engineer, Ratnapura, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

10. Parties applying for forms of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the

Treasury or the Kachcheri and produce a receipt for the same. Should the party on submitting a tender fail to enter into the necessary contract, the sum of Rs. 50 deposited will be forfeited by way of ascertained and liquidated damages.

11. All information in respect of this contract may be obtained on application at the Provincial Engineer's office Ratnapura.

12. Before any tender is accepted the contractor will be required to sign a contract to supply the materials in accordance with the specification and general conditions therein set forth and to deposit a sum of Rs. 150 for the due and faithful performance of the contract within ten days of receiving notice in writing, signed by the Provincial Engineer of Sabaragamuwa, that the Government is prepared to accept his tender.

13. Should the tenderer selected fail to sign on the day appointed, the lowest of the remaining tenderers will be called upon to enter into the contract and to sign the same within ten days of notice being given.

14. Any alteration made in the tender should be endorsed by the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not so endorsed will be treated as informal and rejected.

15. The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

P. M. BINGHAM,
Public Works Department, Provincial Engineer.
Ratnapura, September 25, 1902.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for transport service in the Province of Sabaragamuwa" - will be received up to noon on Saturday, November 1, 1902, from persons willing to contract for the undermentioned service during 1903.

2. For transport of materials by cart from Ratnapura to Pelmadulla, Balangoda, Madampe, Rakwana, Godakawela, Wellawa, Kurugammodara, Kuruwita, Timbulketiya, Hulanda-oya, and Bulutota, at per cwt. per mile.

For transport of materials from Karawanella, Ruwanwella, and Sitawaka ferries to Avisawella, at per cwt. per mile.

For transport of materials from Polgahawela Railway station to the Public Works Department store at Ambanpitiya, at per cwt. per mile.

NOTE:—The loading and unloading of stores into and from the carts to be done by the contractor.

3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. Tenders must be on forms which may be obtained at the office of the Provincial Engineer, Province of Sabaragamuwa, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

5. Parties applying for form of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the Treasury or the Kacheheri, and produce a receipt for the same. Should the party fail to submit a *bona fide* tender, or to enter into the necessary contract, the sum of Rs. 50 deposited will be forfeited by way of ascertained and liquidated damages.

6. Any necessary information may be obtained on application at the Provincial Engineer's office at Ratnapura.

7. Before any tender is accepted the contractor will be required to sign a contract for conveyance of stores, &c., and to deposit a sum of Rs. 100 for the due and faithful performance of the contract within ten days of receiving notice in writing signed by the Provincial Engineer of the Province of Sabaragamuwa that the Government is prepared to accept his tender.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

9. Any alterations made in the tender should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderer's initials will be treated as informal and rejected.

P. M. BINGHAM,
Public Works Department, Provincial Engineer.
Ratnapura, September 25, 1902.

SEALD Tenders, marked on the envelopes "Tender for Shipping and Landing Stores for the Public Works Department," will be received up to noon on Friday, October 31, 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned service:—

For shipping and landing stores of the Public Works Department to and from steamers and sailing vessels in the Colombo Harbour during the year 1903.

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Director of Public Works, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Cash security will be required for the due fulfilment of the contract. The amount of the bond and all other necessary information can be ascertained at the office of the Director of Public Works.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

The security bond should be perfected before December 31, 1902.

NOTE.—The stores to be received in Colombo at the Colombo export jetties.

H. A. MARTIN,
for Director of Public Works.

Public Works Department,
Colombo, September 25, 1902.

SEALD Tenders, marked on the envelopes "Tender for Transport Service in the North-Western Province," will be received up to noon on Friday, November 7, 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned service.

For transporting materials, &c., for the Public Works Department from any one station to any other station within the four Districts of Kurunegala, Dandugama, Puttalam, and Chilaw, during the year 1903, viz.:—

To and from Kurunegala on all main roads in the Kurunegala District.

To and from Kurunegala railway station and Public Works Department yard.

To and from Puttalam on all main roads in the Puttalam District.

To and from Chilaw on all main roads in the Chilaw District.

To and from Dandugama on all main roads in the Dandugama District.

2. Tenderers may tender for all or any of the above-named districts, and should state the rate at per cwt. per mile.

3. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer, North-Western Province, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Kurunegala, or Director of Public Works, Colombo, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

5. Parties applying for forms of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the Treasury or the Kacheheri and produce a receipt for the same. Should the party fail to submit a *bona fide* tender, or to enter into the necessary contract, or deposit the required cash security when called upon to do so, the sum

of Rs. 50 will be forfeited by way of ascertained and liquidated damages.

6. Before a contract is entered into the sum of Rs. 150 will have to be deposited by the contractor as security for the due and faithful performance of the contract within ten days of receiving notice in writing signed by the Provincial Engineer of the North-Western Province that the Government is prepared to accept his tender.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

8. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

H. E. H. HAYES,
Provincial Engineer.

Provincial Engineer's Office,
Kurunegala, September 24, 1902.

SEALD Tenders, marked on the envelopes "Tender for supply of Materials, North-Western Province," will be received up to noon on Saturday, November 8, 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned service:—

For supplying materials for the use of the Public Works Department, North-Western Province, within the towns and within the Districts of Kurunegala, Dandugama, Puttalam, and Chilaw, during the year 1903.

Tenderers may tender for all or any of the articles in the following list:—

Arecanut trees, each.

*Baskets, Madampe, 16 in. diameter top, 4 in. diameter bottom, 8 in. deep, whole cane, per 100.

*Big basket for earthwork, 2 ft. diameter, 6 in. deep, whole cane, per 100.

*Bricks, 9 in. by 4½ in. by 3 in. per 1,000. Blue, per lb.

*Brooms, coir, each.

Coir string, per cwt.

Cadjans, not less than 6 ft. long, per 100.

Charcoal, per bushel.

Cocoonut oil, per gallon.

Ceiling cloth, gray shirting, per yard.

*Gunny bags, each, new.

*Gunny bags, each, second-hand.

Indigo, per lb.

Jak scantlings, sawn, per cubic ft.

Jak planks, 2¼ in., per 100 ft. square.

Do. 1½ in. do.

Do. 1¼ in. do.

Do. 1 in. do.

Do. ½ in. do.

Jak reepers, 2 in. by ½ in., per 1,000 lineal ft.

Do. 2 in. by 1 in. do.

Lime, boiled, per bushel of 92 lb.

Lime, slaked, per bushel of 42 lb.

Lime, Kalpitiya, per bushel.

Palmirah rafters, per 100 lineal ft.

Rice, raw, per quart.

Straw, in bundles, per cwt.

Sugar, per lb.

*Sandpaper, per sheet.

*Tiles, half-round, 15 in. per 1,000.

*Twine, Bengal, per lb.

*Thread, cotton, per lb.

Tape, per yard.

Tin tacks, per lb.

Vinegar, per bottle.

2. Each tender to give separate rates for materials delivered at each town and district.

3. Samples of articles marked (°) to be deposited with the Provincial Engineer, North-Western Province, labelled with the name of the tenderer on or before November 8, 1902.

4. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer North-Western Province, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

5. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Kurunegala, or Director of Public Works, Colombo, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

6. Parties applying for forms of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the Treasury or the Kachcheri and produce a receipt for the same. Should the party fail to submit a *bond fide* tender, or to enter into the necessary contract, or deposit the required cash security when called upon to do so, the sum of Rs. 50 will be forfeited by way of ascertained and liquidated damages.

7. Before a contract is entered into the sum of Rs. 150 will have to be deposited by the contractor as security for the due and faithful performance of the contract within ten days of receiving notice in writing signed by the Provincial Engineer of the North-Western Province that the Government is prepared to accept his tender.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

9. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

H. E. H. HAYES,
Provincial Engineer's Office, Provincial Engineer.
Kurunegala, September 24, 1902.

Forest Department, South-Eastern Circle.

SEALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the transport of Satinwood," will be received up to noon on Monday, October 20, 1902, from persons willing to contract for the under-mentioned work during 1902.

To transport 49 logs of satinwood from Hambegamuwa Forest to the Hambantota Timber Depôt.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Hambantota Kachcheri the sum of Rs. 10 and submit the receipt to the Assistant Government Agent, Hambantota, who will thereupon issue to him the forms on which the tenders must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The original tender must be sent to the Assistant Government Agent, Hambantota, and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The rate per cubic foot must be quoted, and the time stated within which the contract will be completed.

All alterations in the tender must be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

Five per cent. of the total sum, which will have to be paid under the contract must be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Further information may be obtained on application to the Assistant Government Agent, Hambantota.

B. HORSBURGH,
Assistant Government Agent.
Hambantota, September 29, 1902.

Forest Department, North-Eastern Circle.

SEALD Tenders (in duplicate) marked on the envelopes "Tender for the Purchase of Firewood," will be received up to noon on Tuesday, October 7, 1902, from persons willing to cut and remove, with as little damage as possible to the surrounding growth, 1,600 cubic yards firewood, more or less, from a block of about 640 acres cut out by 3 foot lines on the south of Trincomalee-Kandy road between 8th and 9th mileposts.

Only the trees marked out by the Forest Department are to be cut and removed for firewood, and the agreement to be in force up to December 31, 1902.

No firewood will be sold by Forest Department to any other person, but the Department reserve the right to issue permits for head loads of dead sticks to paupers for their own use and not for sale.

The purchaser will have the sole right to supply the town of Trincomalee at a rate not exceeding Rs. 1.50 per cubic yard at his depôt.

The purchaser may have the use of a portion of Forest Department depôt for stacking and sale of wood if desired, but he will have to provide his own watcher and the Forest Department will not be responsible for wood in any way.

Any person wishing to tender for the purchase of the above firewood should deposit in the Trincomalee Kachcheri the sum of Rs. 10 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The original tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee, and a duplicate of it to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

A rate per cubic yard must be quoted, written both in words and figures.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it.

The sum of Rs. 50 will have to be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, North-Eastern Circle.

G. D. TEMPLER,
Assistant Conservator of Forests,
North-Eastern Circle.
Trincomalee,
September 23, 1902.

Forest Department, North-Western Circle.

SEALD Tenders (in duplicate) marked on the envelopes "Tender for the Supply of Firewood," will be received up to noon on Monday, October 27, 1902, from persons willing to contract to carry out the under-mentioned work during 1903:—

To fell and remove 1,200 cubic yards of firewood from Palkatukanda to the Railway line at the 36½ milepost.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Kurunegala Kachcheri the sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kurunegala, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should any person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The rate per cubic yard of 1st, 2nd, and 3rd class respectively must be quoted, written both in words and figures, and the time stated within which the contract will be completed.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

The sum of Rs. 50 will have to be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and of accepting any portion of a tender.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kurunegala.

H. R. SPENCE,
Assistant Conservator of Forests,
North-Western Circle.
Forest Department Office,
Kurunegala, September 24, 1902.

10 වැනි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වන අවුරුද්දට කරන්ඩ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් වැන්ඩර්වල ඇන්ඩ්ලොස් උඩ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩර්” යන වාසගම ඇති ඉල්ලුම්පත් වම් 1902 ක්වූ මික්කෝම්බු මස 27 වෙනි දින සද්ද දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

හමිබ්ලිකන්දේ සිට නොමර 40½ වත් 41½ වත් අතරේ රේල් පාරට දර ජර 2,400 ක් කපා ඇද දීමට.

මේ වැඩ කරන්ඩ මනාප කෙනෙක් රුපියල් 20 ක් කුරුන්දාල කවිමේරියේ බැඳ වී තුන්වුව වසම් පලාතේ උපකැලෑච්ඡන්තලන්තානායකයාට දෙන වි මිනූය. එවිට ලන්තානායකයා ඉල්ලීමකල සූතු පෝර්මකොල දෙනවා ඇත.

එසේ තියමකරණලද කොලවල නොලියා එවනලද වැන්ඩර්පත් බාරගනු නොලැබේ.

මේ ඉල්ලුම්පත් පලවුවෙහි කොපිය උපකැලෑ ච්ඡන්තලන්තානායකයාට දෙනවිට පිටපොත ගරු කටසූතු මිසිට්ච්චරලේ ලන්තානායකයාට දෙනවි මිනූය. මෙම කොපි දෙනම එකවිබිමි අරන්ඩ මිනූය.

ඉල්ලුම්කාරයා පොරොන්දුවකට සහ ඇප මස් පුවකට බැඳෙනවි බැරිය කීවොත් හෝ ඇප දෙනවි බැරිලකොත් කවිමේරියේ බදින මුදල රජසන්තක වෙනවා ඇත.

අතුරෙන් සහ ඉලන්කන්ඩ්ලිව් 1 පලවුවෙහි, 2 දෙවෙනි, 3 තුන්වෙනි ජරයකට ගනනද, කොව් වර කාලයකින් කොන්ත්‍රාත්තුව කරන්ඩ පුවවන් දැඩි හදා සඳහන් කරන්ඩ මිනූය.

වැන්ඩර්පත්‍රයේ කටුගා තිබෙන තැන් ඉල්ලීම කාරයාගේ නමේ මුල්අකුරුවලින් අත්සන් කර නඩ මිනූය. එසේ අත්සන් නොකර එවනලද ඉල්ලුම්පත් බාරගනු නොලැබේ.

කොන්ත්‍රාත්තුව අත්සන් කරන්ඩ පුවව කොන්ත්‍රාත්තුව හරියාකාර කිරීම පිණිස රුපියල් 50 ක් ඇප බදින්නට මිනූය.

යම් කිසි වැන්ඩරයක් හෝ සියළුම වැන්ඩර් අහක් කිරීමටද එසේ නොව යම් වැන්ඩරයකින් කොටසක් බාරගැනීමටත් බලය ආණ්ඩුව තබා ගන්නවා ඇත.

වැඩිවත් කාරණා කුරුන්දාල වසම් පලාතේ උපකැලෑච්ඡන්ත ලන්තානායකයන් දනගන සූතුයි.

එච්. ආර්. ස්පෙන්ස්,
වයඹපලාතේ උපකැලෑච්ඡන්තලන්තානායකයා,
වම් 1902 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24
වෙනි දින කුරුන්දාලදීය.

1903 ම ජූනියා මස මුද්දරලත් කරන්ඩ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් වැන්ඩර්වල ඇන්ඩ්ලොස් උඩ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩර්” යන වාසගම ඇති ඉල්ලුම්පත් වම් 1902 ක්වූ මික්කෝම්බු මස 27 වෙනි දින සද්ද දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

හමිබ්ලිකන්දේ සිට නොමර 40½ වත් 41½ වත් අතරේ රේල් පාරට දර ජර 2,400 ක් කපා ඇද දීමට.

මේ වැඩ කරන්ඩ මනාප කෙනෙක් රුපියල් 20 ක් කුරුන්දාල කවිමේරියේ බැඳ වී තුන්වුව වසම් පලාතේ උපකැලෑච්ඡන්තලන්තානායකයාට දෙන වි මිනූය. එවිට ලන්තානායකයා ඉල්ලීමකල සූතු පෝර්මකොල දෙනවා ඇත.

කේම්බ්‍රිජ් විශ්වවිද්‍යාලයේ සිටින අයගෙන් මුද්දරලත් වැන්ඩර්වල ඇන්ඩ්ලොස් උඩ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩර්” යන වාසගම ඇති ඉල්ලුම්පත් වම් 1902 ක්වූ මික්කෝම්බු මස 27 වෙනි දින සද්ද දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

හමිබ්ලිකන්දේ සිට නොමර 40½ වත් 41½ වත් අතරේ රේල් පාරට දර ජර 2,400 ක් කපා ඇද දීමට.

මේ වැඩ කරන්ඩ මනාප කෙනෙක් රුපියල් 20 ක් කුරුන්දාල කවිමේරියේ බැඳ වී තුන්වුව වසම් පලාතේ උපකැලෑච්ඡන්තලන්තානායකයාට දෙන වි මිනූය. එවිට ලන්තානායකයා ඉල්ලීමකල සූතු පෝර්මකොල දෙනවා ඇත.

එච්. ආර්. ස්පෙන්ස්,
වයඹපලාතේ උපකැලෑච්ඡන්තලන්තානායකයා,
වම් 1902 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24
වෙනි දින කුරුන්දාලදීය.

Forest Department, North-Western Circle.

SEALED Tenders (in duplicate) marked on the envelopes “Tender for the supply of Firewood.” will be received up to noon, on Monday, October 27, 1902, from persons willing to contract to carry out the under-mentioned work during 1903 :-

To fell and remove 2,400 cubic yards of firewood from Maragalkanda to the Railway line at the 42½ milepost.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Kurunegala Kachcheri the sum of Rs 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kurunegala, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should any person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The rate per cubic yard of 1st, 2nd, and 3rd class respectively must be quoted, written both in words and figures, and the time stated within which the contract will be completed.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

The sum of Rs. 50 will have to be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and of accepting any portion of a tender.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kurunegala.

H. R. SPENCE,
Assistant Conservator of Forests,
North-Western Circle.

Forest Department Office,
Kurunegala, September 24, 1902.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මාරගල්කන්දේ සිට නොමමර 42½ මේ පාරට දර ඡර 2,400 ක් කපා ඇද දීමට.

මේ වැඩ කරනව මනාප කෙනෙක් රුපියල් 20 ක් කුරුණෑගල කවිචේරියේ බිඳ එ කුන්ඩුව වෙත පලාගේ උපකාරාච්ඡන්තලත්තාන්සේට දෙනව මිනූය. එවට උන්තාන්සේ ලේලිමකල සුභ පෝර්මකොල දෙනවා ඇත.

එසේ නිමකරනලද කොලවල නොලියා එවනලද වැන්ඩරිය බාරගනු නොලැබේ.

මෙම ලේලිපත්තු පලමුවේ කොපය උපකාරාච්ඡන්තලත්තාන්සේටද දෙවෙනි පිටසොන ගරා කටසුකු මඩවර්ජනරල් උන්තාන්සේටද අරිව්ඩ මිනූය. මෙම කොපි දෙනම එකවේඩේ අරිව්ඩ මිනූය.

ලේලිමකාරයා පොරොන්දුවකට සහ ඇප මල් පුවකට බැඳෙනව බැරිය ක්ලෝග් හෝ ඇප දෙනව බැරිලානෝ සච්චේරියේ බිඳින මුදල රජසන්නක වෙනවා ඇත.

අකුරන් සහ ලෙක්කන්වලින් 1 පලමුවෙනි, 2 දෙවෙනි, 3 තුන්වෙනි ඡරයකට ගණනද කොව් වර කාලයක්ත් කොන්ත්තාත්තුව කරනව පුවවන් දසි සහ සඳහන් කරනව මිනූය.

වැන්ඩරියකුසේ කඩුගා නිවන තැන් ලේලිම කාරයාගේ හමේ පල්ලකුරු වලින් අත්සන් කර න්ඩ මිනූය. එසේ අත්සන් නොකර එවනලද ලේලිපත්තු බාරගනු නොලැබේ.

කොන්ත්තාත්තුව අත්සන්කරනව පුවම කොන් ත්තාත්තුව හරියාතාර කුර්ම පිණිස රුපියල් 50 ක් ඇප බිඳිනව මිනූය.

මේ කසි වැන්ඩරියක් හෝ සිපම වැන්ඩරි අත්කිරීමටද එසේ නොව යම වැන්ඩරියකින් කොපසක් බාරගැනීමටත් බලය ආණ්ඩුව තබා ගන්නවා ඇත.

වැඩිමනත් කාරණ කුරුණෑගල වෙත පලාගේ උපකාරාච්ඡන්ත ලත්තාන්සේගෙන් දැනගත යුතුයි.

එච්. ආර්. ස්පෙන්ස්,
වසඹපලාගේ උපකාරාච්ඡන්තලත්තාන්සේ.
වෂී 1902 න්ව සැප්තැම්බර් මස 24
වෙනි දින කුරුණෑගලදීය.

1903 ම ජූනියුල් මසකින් පසුව ක්ලෝග් වෙත යාමට වැඩ කරනව මිනූය. මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මේ වැඩ කරනව මනාප කෙනෙක් රුපියල් 20 ක් කුරුණෑගල කවිචේරියේ බිඳ එ කුන්ඩුව වෙත පලාගේ උපකාරාච්ඡන්තලත්තාන්සේට දෙනව මිනූය. එවට උන්තාන්සේ ලේලිමකල සුභ පෝර්මකොල දෙනවා ඇත.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙහි පහත සඳහන් වැඩ 1903 වෛ අවුරුද්දට කරන්නා වූ මනාප අයගෙන් මුද්දරලත් ඇන්ඩ්ලොස් ලාබ Tender for the supply of Firewood “දර සපයාදීමට වැන්ඩරිය” යන වාසය ම ඇති ලේලිපත්තු වෂී 1902 න්ව මක්කෝලේ මස 27 වෙනි දින සඳුදා දවල් දක්වා බාරගනු ලැබේ.

Forest Department, North-Western Circle.

SEALED Tenders (in duplicate) marked on the envelopes “Tender for the supply of Firewood.” will be received up to noon on Monday, October 27, 1902, from persons willing to contract to carry out the under-mentioned work during 1903:—

The fell and remove 1,200 cubic yards of firewood from Yangalamodara and Koskandayaya to the Railway line between 42½ and 43 mileposts.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Kurunegala Kachecheri the sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kurunegala, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should any person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The rate per cubic yard of 1st, 2nd, and 3rd class respectively must be quoted, written both in words and figures, and the time stated within which the contract will be completed.

All alterations in any tender should be initialed by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialed will be treated as informal and rejected.

The sum of Rs. 50 will have to be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and of accepting any portion of a tender.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kurunegala.

H. R. SPENCE,
Assistant Conservator of Forests,
North-Western Circle.
Forest Department Office,
Kurunegala, September 24, 1902.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Passara, on November 15, 1902, at 10 A.M. :—

| | |
|--------------------------|---------------------|
| 1 mason's spirit level | 1 rule, 2-ft. |
| 3 rammers, copper-tipped | 12 trowels, mason's |

H. A. MARTIN,
for Director of Public Works.

Public Works Department.
Colombo, September 25, 1902.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to Welikada Prison, Colombo, will be sold by public auction at the Welikada Prison premises, Colombo, on Saturday, October 18, 1902, at 12 noon :—

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| 3 adzes | 40 kegs, latrine |
| 25 belts, leather | 3 scissors, pairs |
| 25 chamber pots, zinc | 2 tubs, bath, galvanized |
| 4 handcuffs, pairs | |

R. E. FIRMINGER,
Superintendent, Convict Establishment.
Welikada Prison,
September 22, 1902.

NOTICE is hereby given that the private property of long sentenced prisoners of Welikada Jail and the private property brought in by the re-captured prisoners, who escaped from Mahara Jail, will be sold by public auction at the Welikada Jail premises at 12 noon on Saturday, October 11, 1902 :—

| Lot No. | Register No. | List of Property. |
|----------|--------------|---|
| 1 ... I | 849 ... | 1 old white cloth and 1 old white coat with four buttons. |
| 2 ... I | 850 ... | 1 old white cloth, 1 old merino banian, and 1 old silk handkerchief. |
| 3 ... I | 853 ... | 1 old red sarong, 1 old white cloth, 1 old handkerchief, and 1 old elastic belt. |
| 4 ... I | 854 ... | 1 old torn sarong and 1 old torn towel. |
| 5 ... I | 862 ... | 1 old torn red cambaya, 1 old torn coloured sarong, 1 old merino banian, 1 old elastic belt and 1 old coloured handkerchief. |
| 6 ... I | 866 ... | 1 old white cloth and 1 piece rag. |
| 7 ... I | 894 ... | 2 old coloured sarongs, 1 old woollen cloth, 1 old chintz cloth, 1 old Cannanore coat, 1 old torn merino banian, 1 old silk handkerchief, and 1 old elastic belt. |
| 8 ... I | 896 ... | 1 old torn silk sarong, 1 old torn white banian, and 1 piece rag. |
| 9 ... I | 897 ... | 1 old coloured sarong, 1 old chintz cloth, 1 old torn chintz banian, and 1 old black handkerchief. |
| 10 ... I | 901 ... | 1 old coloured sarong, 1 old torn merino banian, and 1 old elastic belt. |
| 11 ... I | 902 ... | 1 old torn tweed trouser, 1 old torn white coat, 1 old torn khaki banian, 1 old leather belt 1 old terai hat, and 1 old torn pair of black boots. |
| 12 ... I | 907 ... | 1 old coloured sarong, 1 old torn white banian, and leather belt |
| 13 ... I | 912 ... | 1 old flannel cloth, 1 old white banian, 1 old torn tweed trousers (cut short), and 1 piece rag. |
| 14 ... I | 913 ... | 1 old sarong, 1 old tweed cloth, 1 old merino banian, and 1 old leather belt. |
| 15 ... I | 918 ... | 1 old torn white cloth, 1 old white banian, and 1 old white handkerchief. |
| 16 ... I | 932 ... | 1 old black sarong, 1 old black Malaya cloth, 1 old white cloth, 1 old flannel shirt, 1 old black coat, 1 old white banian, 1 old red handkerchief (torn), 1 old pocket-handkerchief, 1 piece rag, 1 old leather belt, and 1 broken crooked comb. |
| 17 ... I | 944 ... | 1 old sarong cloth, 1 old white cloth, 1 old torn white banian, and 1 old leather belt. |
| 18 ... I | 945 ... | 1 old torn coloured sarong and 1 old torn coloured handkerchief. |
| 19 ... I | 711 ... | 1 old sarong cloth. |
| 20 ... I | 712 ... | 1 old white cloth and 1 old leather belt. |
| 21 ... I | 973 ... | 1 old torn coloured sarong, 1 old torn white cloth, and 1 old torn white banian. |
| 22 ... I | 974 ... | 1 old white cloth. |
| 23 ... I | 979 ... | 2 old torn white cloths, 1 old white banian, and 1 old leather belt. |
| 24 ... I | 987 ... | 1 old coloured sarong, 1 old torn handkerchief, and 1 old coloured handkerchief. |
| 25 ... I | 991 ... | 1 old coloured sarong and 1 old leather belt. |
| 26 ... I | 1,010 ... | 1 old kayali cloth, 1 old torn white sarong cloth, 1 old pair of Cannanore drawers, 1 old Cannanore banian, 1 old white coat, and 1 German silver waist-chain. |
| 27 ... I | 1,012 ... | 1 old chintz cloth. |
| 28 ... I | 1,024 ... | 1 old white cloth, 1 old red sarong, and 1 old pocket handkerchief. |
| 29 ... I | 1,025 ... | 1 old red sarong, 1 old white cloth, 1 old Cannanore coat and 3 buttons, 1 old merino banian, 1 old elastic belt, and 1 old crooked comb. |
| 30 ... I | 1,026 ... | 1 old torn white cloth and 1 piece rag. |
| 31 ... I | 1,042 ... | 1 old torn chintz sarong, 1 old torn coloured sarong, 1 old merino banian, 1 old leather belt, and 1 old white handkerchief. |
| 32 ... I | 1,083 ... | 1 old torn coloured sarong, 1 old white cloth, and 1 old white banian. |
| 33 ... I | 1,084 ... | 1 old white cloth, 1 old torn Cannanore cloth, 1 old torn white coat and five buttons, 1 old pocket handkerchief, 1 old leather belt, 1 old pair of spectacles, and 1 old crooked comb. |
| 34 ... I | 1,085 ... | 1 old Cannanore cloth, 1 old white cloth, 1 old merino banian, 1 old white coat with three buttons, 1 old coloured handkerchief, 1 old torn silk handkerchief, 1 old leather belt, and 1 old crooked comb with teeth broken. |
| 35 ... I | 1,098 ... | 1 old white cloth, 1 old leather belt, and 1 piece rag. |
| 36 ... I | 1,099 ... | 1 old vati cloth, 1 old torn banian, and 1 old leather belt. |
| 37 ... I | 1,100 ... | 1 old coloured sarong, 1 old merino banian, and 1 old coloured handkerchief. |
| 38 ... I | 1,101 ... | 1 old torn chintz cloth, 1 old white cloth, 1 old torn white banian, and 1 old cloth belt with three iron keys. |
| 39 ... I | 1,103 ... | 1 old torn silk sarong, 1 old torn white coat with three coat buttons, and 1 piece rag. |
| 40 ... I | 1,110 ... | 1 old red sarong. |
| 41 ... I | 1,161 ... | 1 old torn black sarong and 1 old white banian. |
| 42 ... H | 101 ... | 1 old white cloth, 1 old chintz cloth, 1 old white coat and two buttons, 1 old sarong, 1 old sock banian, 1 old pink silk handkerchief, 1 old crooked comb, and 1 white metal chain. |

Escaped Prisoners.

| Lot No. | Register No. | List of Property. |
|---------|--------------|--|
| 43 | H 1,632 | 2 old white cloths, 1 old white banian, and 1 old silk handkerchief. |
| 44 | E 3,606 | 1 old coloured sarong and 1 old leather belt. |
| 45 | H 1,104 | 1 old red sarong, 1 old white banian, and 1 old coloured handkerchief. |
| 46 | H 445 | 1 old white cloth, 1 old merino banian, and 1 old elastic belt. |
| 47 | H 1,134 | 1 old white cloth, 1 old Malay sarong, and 1 old merino banian. |
| 48 | D 580 | 1 old coloured sarong, 1 old torn coloured cloth, and 1 old leather belt. |
| 49 | H 8,075 | 2 old white cloths, 1 old pair drawers, 1 old merino banian, 1 old torn towel, 1 old handkerchief, 1 old tassel, 1 old vati cloth, and 1 old leather belt. |
| 50 | G 825 | 1 old Cannanore cloth, 1 old merino banian, 1 old white cloth, and 1 piece rag. |
| 51 | H 3,586 | 1 old red sarong, 1 old handkerchief, and 1 old leather belt. |
| 52 | H 1,796 | 1 old coloured sarong, 1 old white banian, and 1 old leather belt. |
| 53 | G 1,075 | 1 old torn white cloth and 1 old coloured sarong. |
| 54 | H 544 | 1 old coloured sarong. |
| 55 | G 868 | 1 old torn sarong, 1 old leather belt, and 1 old drill coat. |
| 56 | H 628 | 1 old piece of white cloth. |
| 57 | G 141 | 1 piece rag. |
| 58 | H 8,980 | 1 old piece of white cloth. |

Welikada Prison,
Colombo, September 19, 1902.

R. E. FIRMINER,
Superintendent, Convict Establishment.

